

# アイ・ピー・ファイン株式会社

## R&D 情報ステーション IIC

本社住所	〒630-8115 奈良市大宮町 6-3-4
URL	<a href="https://ipfine.jp">https://ipfine.jp</a>
問い合わせ先	担当部署 営業サービス課 TEL 0742-36-7791 FAX 0742-36-7792 E-mail <a href="mailto:service@ipfine.com">service@ipfine.com</a>

R&D 知財グループウェア「THE 調査力 AI」の拡張版として、特許情報と論文・文献・研究開発テーマ、フリー情報などを一元的に管理活用できる、まさに R&D の知財 DX を加速するサービスです。

最新の AI 技術も取り入れ、情報面で研究開発の効率化を実現します。

管理

# 私たちは、 研究開発の情報革新 に取り組んでいます。

着想から実現へ — for Innovation, Invention, Competition

## R&D 情報ステーション IIC

R&D 知財グループウェア THE 調査力 AI 競争力維持・強化

**特許・意匠・商標データ**



**社内技術資料データ**



**知財 DX (革新的な発明・事業の創造へ)**

**自社出願戦略データ**



**論文・文献・雑誌データ**





アイ・ピー・ファイン株式会社

〒630-8115 奈良県奈良市大宮町 6 丁目 3 番 4 号 TEL: 0742-36-7791 Mail: [info@ipfine.jp](mailto:info@ipfine.jp)



# 株式会社 RWS グループ

世界をリードする特許翻訳・出願・調査会社

本社住所	〒101-0061 東京都千代田区神田三崎町3-1-16 神保町北東急ビル4F
URL	<a href="https://www.rws.com/jp/">https://www.rws.com/jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 営業部 TEL 03-4563-5900 FAX 03-6332-9010 E-mail sales.jp.ip@rws.com

RWSグループは英国に本社を置く、言語・コンテンツマネジメント、知的財産サービスを提供する世界的リーディングカンパニーです。

グローバル企業の強みを生かした豊富なソリューションを提供しており、出願、翻訳、調査、管理等、知的財産に係る全てのお客様をトータルでサポート致します。

RWSグループ日本法人では国内企業にて豊富な経験を積んだスタッフを積極的に採用する事で、日本の知的財産業界独特の習慣や悩みを深く理解し、グローバル企業の長所を生かしつつ、日本のお客様視点でソリューションを提供する事を目指しております。

また近年は、社内外の各スペシャリストによる独自セミナーを数多く開催し、ご好評いただいております。

## 特許明細書翻訳・外国出願サービス



### ○翻訳メモリ

日⇄英をはじめ多言語でも翻訳メモリを活用。コスト削減のほか、訳揺れの減少にも貢献。

### ○明細書翻訳

日⇄英をはじめ200以上の言語に対応。特許明細書の翻訳に特化した社内翻訳者多数在籍。

### ○欧州特許有効化

有効化手続きを弊社にて一括代行。現在のフローを大きく変えずにコストの削減が可能。

### ○PCT国内移行手続き

国内移行手続き&翻訳。多言語の翻訳を一社で出来る弊社ならではのサービス。

### ○inovia

オンラインプラットフォームで、外国出願翻訳費用を見積、発注、進捗の管理が可能なサービス。

## 特許調査サービス

調査目的やご予算を丁寧にヒアリングし、最適な調査をご提案します。

○英、独、仏の3言語をベースに様々な言語での調査に対応し、欧米における調査実績が多数。

○大規模な調査のご要望には、全世界に39,000人以上が登録するクラウドサーチャーを活用した調査も可能。無効資料調査や実施使用証拠(EoU)等、に最適。

## データベース各種

業務の効率化に役立つ各種データベースを取り揃えています。



100カ国超の書誌情報、  
80カ国超のフルテキストを  
ファミリー単位で収録した  
データベース。分析機能も充実。



海外の工場や研究所との連携、  
開発部門と知財部の効率的な  
情報共有を支援する  
ワークフローシステム。



特許出願、登録特許、特許  
ファミリーの法的状況の変化  
を監視するWebベースの  
ウォッチングサービス。

## セミナー

スキルアップに役立てていただける有料・無料セミナーを各種開催しています。

### 定期開催中の特許調査セミナー

○特許調査入門コース ○先行技術調査コース ○無効資料調査コース

○特許分類活用コース ○侵害予防調査コース

株式会社RWSグループはPatBase, Legal Status Tracker, IP Shareの日本総代理店です

# 株式会社アナクア

## 知財を活かしビジネスの成功を実現

**本社住所** 〒100-0004  
東京都千代田区大手町 2-6-4  
常盤橋タワー 9F (2023年9月~)

**URL** <https://www.anaqua.com/ja>

**問い合わせ先**  
担当部署 営業 / マーケティング  
TEL —  
FAX —  
E-mail [ContactJapan@anaqua.com](mailto:ContactJapan@anaqua.com)

知財管理は従来の管理業務だけに留まらず、知財の可視化により得られる知見に基づいた知財戦略の構築や、ポートフォリオの最適化を行うことで保有知財を最大に活用し、収益化を図る必要に迫られています。

アナクアのグローバル知財管理システム「AQX」は、発明創出から権利化そして処分まで、知財ライフサイクル全般に渡る業務を多様な角度から可視化することで、これまで見えなかった問題や収益化のチャンスを発見することを可能にします。また、特許分析、費用予測、外国出願サービス、年金管理サービスなど、多様な知財関連サービスをAQXに統合させることで、あらゆる知財関連業務が1つのシステムで処理できるようになり、知財業務の大幅な効率化も図れます。

アナクアは、全世界500社以上のクライアント様に利用されており、クライアント様で構成されるワーキンググループから常に新しいサービスや機能のご提案をいただき、継続的な機能追加を行っています。

管理  
分析

クライアントで構成されるワーキンググループの提言をもとにした機能強化を継続的に提供。  
— クライアントニーズの変化を見据えたソリューション —  
常に時代の最先端を行く「知財マネジメント」の実行を支援します。

**四半期毎支払予定**  
35K  
25K  
15K  
5K  
0  
2017 2018  
13.79K  
6.6K  
1.96K  
0.89K  
11.05K  
6.82K  
1.96K  
0.99K

13.79K  
6.6K  
1.96K  
0.89K

11.05K  
6.82K  
1.96K  
0.99K

**世界地図など様々な形式で特許や商標の出願状況がレポート可能**

Classification: 所属部署 1993 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002  
Japan 7  
Europe 1  
N/A 1  
North America 14  
その他 5  
海外 7  
36

総受付数 **3,760**

状態: 11% Others, 83% Filed

最頻発明者 (top 10): Charles Michaels, Jonathan Samuels, Toshiyuki Kobayashi, George UNDERWOOD, Jack Dube, Adam Cue, Anthony Dwyer, Sean Beausoleil, Kyle Compas, am.tower.user@gmail.com

最頻特許担当者 (top 10): NIA, Umesh Maheshwari, Janis Franklin

知財スタッフ・外部特許事務所の期限管理データやパフォーマンスデータ

直近完了タスク | 仕事中タスク | 期限超過タスク

特許分析、費用予測、外国出願サービス、年金管理支払い代行サービスなどは単体での利用またはシステムに統合可能

483 483

# インターマーク株式会社

## インターマーク / InterMark

検索

本社住所	〒101-0062 東京都千代田区神田駿河台 3-4 龍名館本店ビル 5F
URL	<a href="https://www.intermark.co.jp/">https://www.intermark.co.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 TEL 03-5296-0033 FAX 03-5296-8331 E-mail info@intermark.co.jp

- 商標に関する特許庁公開の特許情報標準データに独自の情報を付加したデータベースサービス。
- InterMark（インターマーク）サービスは、過去の審決をもとに分析した「TN法」によって発音の類似度合いを数値化し、読み方（呼称）が似ている順番に過去の出願商標（失効を含む）をリストアップが可能。
- J-PlatPat では検索できない過去に出願拒絶となった商標、及びその拒絶理由が確認可能。
- 識別力レベル（強い、弱い、不明）に応じた独自の機能により「スピーディー」「シンプル」「初心者にもわかりやすい」検索が可能。識別力の弱い商標（特に結合商標）の検索も出来ます。
- 毎月の基本料金は無し。使用量に応じた課金の選択可能な従量制と、多量の調査がリーズナブルに利用できる定額制を設置しています。



### InterMark

類似商標検索システム・インターマーク

[DB情報](#)
[更新履歴](#)
[マニュアル](#)
[料金表](#)
[その他](#)

[>>運営会社HP](#)
[>>商標・知財コラム](#)

**お知らせ** (H30.08.25)

- 国際分類第11-2018版に対応しました。
- データ更新を行いました。

TNサーチ

説明 TN値計算

シリーズサーチ

説明

アルサーチ S

説明

アルサーチ W

説明

モジサーチ

オールサーチ

説明

ベンリサーチ

ケンジャサーチ

ウォッチング

差異音サーチ

書誌検索

GSリスト

指定商品・役務名

Mr. 3条

拒絶サーチ

医薬医療承認品目検索

未登録称呼の提示

使用実績情報の表示

1. **スピーディー**

2. **シンプル**

3. **初めてでもわかりやすい**

# インパテック株式会社

特許情報の調査、収集、加工、分析のお手伝い  
 パテントマップ等ソフト販売・システム開発

本社住所	〒 430-0803 静岡県浜松市東区植松町 1487-1
URL	<a href="https://www.inpatec.co.jp/">https://www.inpatec.co.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 営業部 TEL 053-465-3555 FAX 053-411-0195 E-mail info@inpatec.co.jp

インパテック(株)は情報分析のエキスパートです。特許情報の分析・企業分析を行なうソフトの開発と提供、そのソフトを使用した受託解析、ならびに特許調査を展開しております。

【オリジナルソフト】

- パテントマップ作成支援ソフト「パテントマップ EXZ」 / ○特許データベース編集 & 活用ソフト「PAT EASY Z」
- 課題解決分析ソフト「テキストマトリクスチャート」
- クレームキーワード分析ソフト「クレームマップ」 / ○他社侵害防止・調査・支援ツール「パットクレーム クラスタ」

【調査・分析・その他サービス】

- 対象国： 日本、中国、米国、欧州、新興国（レアな国にも対応）

分析

## インパテック株式会社

### 特許と技術の情報分析のプロ集団です

収集した特許情報に対して高度な加工・分析・評価を行なうシステム、ソフトウェアを独自開発し、提供することおよびそのソフトウェアを用いた受託分析等を業務として事業活動しております。

### オリジナルソフトウェア



パテントマップ作成のための総合ソフト。動向解析、群管理、マニュアル調査支援、評価値計算などの機能を搭載し日本語、英語、中国語のキーワード抽出、他言語は書誌事項に対応。



特許情報データベース編集 & 活用ソフト。開発者が簡単、容易、楽々に特許データを構築し、パテントマップを作成することに対応。



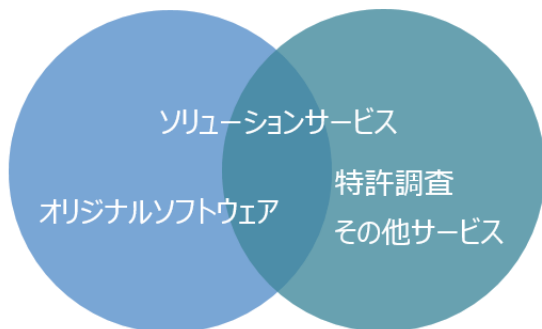
分析ソフト。要約文、特許請求の範囲などから課題及び手段の各キーワードを自動抽出し、マトリクス分析などに対応。



日本語と英語の特許請求項分析ソフト。特許網の確認、特許請求の範囲の比較、構成要件文章の抽出、従属関係の図示化に対応。



他社侵害防止・調査・支援ツール。大量特許群を発明のカテゴリを使い仕分けて、リスク順位、担当部署別などの子集団に分別することに対応。



### ソリューションサービス

オリジナルソフトウェアと特許調査のノウハウを活かしたサービス

- 特許価値評価式・作成ソリューションサービス
- 特許の独立請求項抽出および  
 エクспанション・ソリューションサービス  
 （日本語、英語公報対応）
- 中国・重要特許抽出・提供ソリューションサービス
- パテントマップ作成ソリューションサービス

### 特許調査・解析サービス

#### 特許調査

弊社では各々の専門分野に精通した経験豊富なサーチャーを擁し、知的財産調査業務に関して幅広いサービスを提供しております。

#### パテントマップ作成支援サービス

弊社開発の特許マップ作成支援ソフト「パテントマップEXZ」を使用して、お客様ご指定の企業や技術の動向などのパテントマップ分析を行い、報告書を作成するサービスです。

#### 中国特許調査

弊社では、中国現地において、中国人技術者の中国公報閲覧による調査体制を構築しました。これにより中国特許調査をより確かに、より安価に、より迅速に行うことが可能になりました。

#### 中国特許の分析委託サービス

中国特許の公報データを弊社のパテントマップEXZソフトに取り込み、種々のパテントマップに展開して企業分析や技術動向分析を行います。

## インフォソナー株式会社

「商標」に携わるすべての人に役立つ情報がここにあります

本社住所	〒550-0011 大阪市西区阿波座1丁目6番1号 JMFビル西本町015階
URL	<a href="https://www.info-sonar.co.jp/">https://www.info-sonar.co.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 商標ビジネス事業部 TEL 06-6578-3100 FAX 06-6578-3101 E-mail tm-info@info-sonar.co.jp

「TM-SONAR」は商標に関するあらゆるニーズに対応するオンライン調査サービスです。

◆音韻学に基づく当社独自の検索ロジックにより類似判断を効率的に行える「称呼類似」◆同一商標の一次調査、識別力確認、追跡調査やウォッチングなどさまざまな用途にご利用いただける「全文検索」◆ウィーンコード特定もサポートする「図形検索」◆その他「併存商標検索」「指定商品役務翻訳支援」等々の検索サービスがございます。

他にも国内外の商標を一元管理できる「商標管理システム」や調査結果をエクセルファイルでご報告する本格的な調査代行サービスの「文字・図形フルサーチ」等々、日本商標の本格的な検索を低コストで提供します。

### TM-SONAR サービス概要

称呼	称呼類似Std.	<ul style="list-style-type: none"> <li>誰でも簡単に検索ができる</li> <li>音韻学を基にした弊社独自の称呼検索ロジック(特許取得)</li> <li>過去の審決一万件が検索されることを検証済み</li> </ul>
	称呼類似Pro.	<ul style="list-style-type: none"> <li>本格的な類似称呼検索システム</li> <li>称呼の機械付与により高精度な検索が可能</li> <li>類似度のチューニング、部分一致検索</li> <li>結合商標(A+B)など高度な検索が可能</li> </ul>
図形	図形商標	<ul style="list-style-type: none"> <li>ウィーンコード特定辞書機能</li> <li>Excel、PDF出力など多彩な表示・出力機能を搭載</li> </ul>
全文・辞書	全文	<ul style="list-style-type: none"> <li>39種の検索項目(権利者、満了日、指定商品、拒絶条文、審判情報提供数など)を用いて、多用途な検索が可能</li> </ul>
	辞書	<ul style="list-style-type: none"> <li>商品/役務名リスト(積極表示、マドプロ翻訳)</li> <li>出願人/権利者リスト</li> <li>称呼⇄商標の逆引き辞書など(特許取得)</li> </ul>
	書誌	<ul style="list-style-type: none"> <li>一覧表では51種の項目を自由にカスタマイズ</li> <li>単票では中間記録、審判記録情報を1画面で確認が可能</li> </ul>
ツール	併存商標	<ul style="list-style-type: none"> <li>併存登録ペア、拒絶登録ペアを抽出し、意見書や先願調査の類否判断に</li> <li>1音相違、結合商標、同一称呼</li> </ul>
	指定商品・役務翻訳支援	<ul style="list-style-type: none"> <li>指定商品・役務辞書データベースから、日本語⇄英語の翻訳</li> <li>指定商品・役務名から類似群コードを特定</li> </ul>
ダウンロード	商標速報	<ul style="list-style-type: none"> <li>最新の出願・登録データをエクセル形式でダウンロード</li> <li>登録公報より早く、登録済みのデータを確認</li> </ul>
	審決公報PDF	<ul style="list-style-type: none"> <li>商標公報データをPDF化しダウンロードサイトからご提供</li> <li>審決公報、決定公報、判定公報をPDF1ファイルで</li> </ul>
管理	商標管理システム	<ul style="list-style-type: none"> <li>国内・海外の商標を一元管理</li> <li>ファミリー管理、気原簿機能</li> <li>インターネット出願ソフトとの連携</li> </ul>
レポート	業務支援サービス	<ul style="list-style-type: none"> <li>図形フルサーチ、文字フルサーチ</li> <li>番号Watching、文字商標Watching</li> <li>商標速報サービス、商標一覧データ販売サービス</li> </ul>

## 株式会社ウィズドメイン

### [ULTRA Patent] 特許検索・分析総合プラットフォーム & リアルタイム自動分析レポート

本社住所	〒104-0031 東京都中央区京橋 2-5-2 A・M京橋ビル 501
URL	<a href="http://www.ultra-patent.jp">www.ultra-patent.jp</a>
問い合わせ先	担当部署 営業部 TEL 03-5159-6088 FAX 03-5159-6089 E-mail <a href="mailto:sales@ultra-patent.jp">sales@ultra-patent.jp</a>

～簡単な検索から、戦略的知財経営に繋がる分析レポートまで～

「ULTRA Patent」は、特許の検索から研究・分析まで幅広くお使い頂ける総合サービスです。豊富な特許情報（約100カ国）を提供しており、分析に資する付加価値データや多様な機能を有しています。お客様の目的に合わせて使い分けが可能で、検索に慣れていない方でも効果的に必要な情報を素早く簡単に入手できます。

「ULTRA Patent」は独自のデータマイニング技術でスピーディーな戦略的意思決定をサポートします。簡単入力やワンクリックで膨大なデータから価値ある情報を抽出し、誰でもレポート形式で簡単にダウンロードいただけます。競合他社分析や技術分野の動向調査、ライセンス先の調査や特許の価値評価など、IP ランドスケープに関わる分析データを提供し、時間とコストを削減します。これらは多様な形式で出力可能なため、内容編集も簡単に行えます。

検索

分析

# ULTRA Patent

[www.ultra-patent.jp](http://www.ultra-patent.jp)

#### 「キーワードマップ」

大量の特許を技術用語で素早く俯瞰

#### 「統計チャート」

結果検索を自動でチャート表示・絞り込み

#### 「3D分析チャート」

結果検索をエクセル作業なしで、チャート化

#### 「ワードクラウド」

出現頻度高い用語抽出で技術動向把握可能

#### 「特許評価情報」

対象：日本・米国・欧州・中国・韓国の特許

## ULTRA Patent 分析レポート

[www.ultra-patent.jp](http://www.ultra-patent.jp)

簡単な入力が必要な情報を即時で自動分析

- 競合他社分析
- 技術動向調査
- 企業技術力分析
- 特許推定価格算出
- SWOT分析

報告・提案資料作成に最適

特許データマイニングの活用でスピーディーな意思決定を！

# 株式会社 WIPS WIPS Co., Ltd.

DESIGN YOUR IP - あなたの知的財産を設計する -

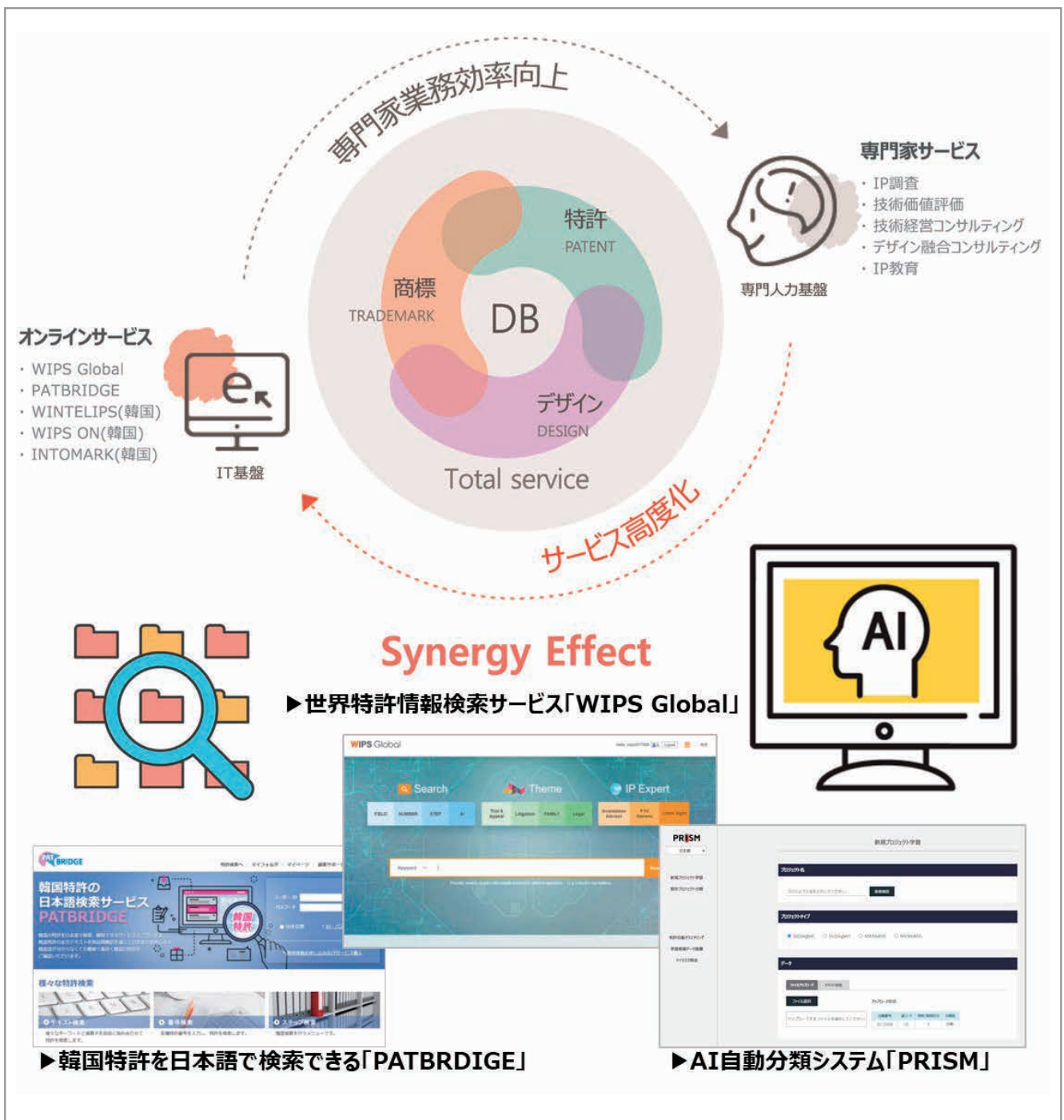
検  
索

本社住所	〒 03929 ソウル市麻浦区ソナム路 189 番地 中小企業 DMC タワー 18F、19F
URL	<a href="https://global.wipscorp.com/jp/">https://global.wipscorp.com/jp/</a>
問 い 合 せ 先	担当部署 デジタル事業部門 グローバルビジネスチーム T E L +82-2-726-1113 F A X +82-2-777-7334 E-mail wips-jp@wips.co.kr

株式会社 WIPS は、韓国で初めてオンライン全世界特許情報サービスを実施した企業であり、設立以来、韓国民間市場のトップの座を堅固に守っております。オンライン特許情報を始めとして特許のみならず商標、デザインに至るまで知的財産全般にわたる調査、分析、コンサルティングへと事業領域が拡大してきました。

WIPS の知的財産トータルサービスは、価値のある知的財産の獲得と技術競争力向上を図り、知識情報を戦略的に活用しようとすることにその目的があります。特許庁指定の先行技術専門調査機関として専門性と信頼性を認められており、最高水準の特許調査 / 分析能力を備えた専門人員を通じて高品質のサービスを提供しています。

技術と情報が企業経営の重要な武器として使われる今日において WIPS は、アジアフロンティアを越えて世界市場で知的財産トータルサービスの先導者として進めていきたいと思っております。





# 株式会社 AI Samurai

## 知財立国の再興

本社住所	〒100-0004 東京都千代田区大手町1丁目6番1号 大手町ビル4F
URL	<a href="https://aisamurai.co.jp/">https://aisamurai.co.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 営業部 TEL 03-6270-5577 FAX 050-3153-3544 E-mail info@aisamurai.co.jp

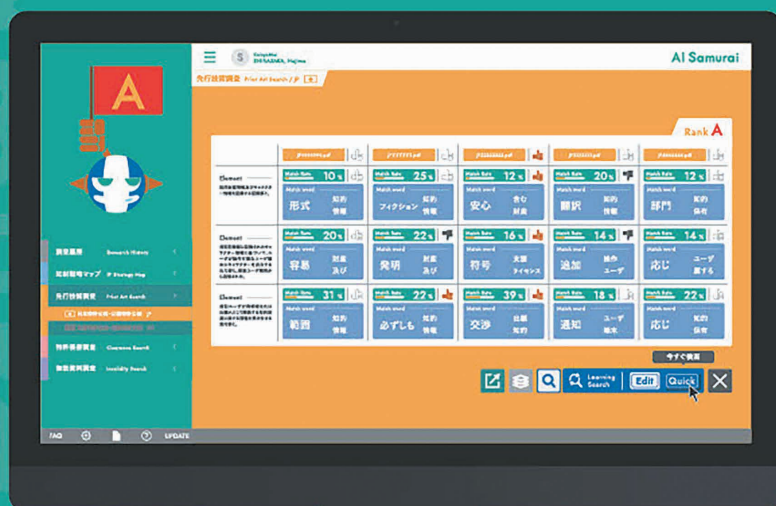
AI Samuraiでは、弁理士とAI技術者によって開発された特許審査シミュレーションシステム「AI Samurai」を提供しております。人工知能を搭載したAI Samuraiは発明内容をテキストボックスに入力し、特許分類付与、先行技術調査、発明の内容理解・認定、特許登録可能性をランク付けすることで、ユーザーの特許調査の負担を大幅に削減することを可能とした特許審査シミュレーションシステムです。本システムを使用することで、労力・時間・費用といったユーザーの特許調査の負担を削減し、調査結果の質を向上しつつ、特許調査コストを最大40%削減できます。(当社調査による)

検  
索

## 特許評価AIシステム



# AI Samurai



第4回 JEITA ベンチャー賞 受賞

AI Samurai Inc.

# 株式会社オーディス

公報は、発行当日に検索可

本社住所	〒135-0033 東京都江東区深川 1-1-5 和倉ビル
URL	<a href="http://www.odis.co.jp">http://www.odis.co.jp</a>
問い合わせ先	担当部署 営業部 TEL 03-3630-1791 FAX 03-3630-1663 E-mail info@odis.co.jp

- 特許検索システム／意匠・商標・公開商標系検索システムの提供
- 新フォーマット公報データを旧フォーマットに準拠した形式で提供
- ニーズに応じた多種多様な表示形式で出力
- 件数の制限なく、検索結果を出力、閲覧
- 文字数等の制限がないので、複雑且つ高度な検索式作成
- 商標は、権利存続中であれば明治から検索
- 公開商標・公開国際商標は、称呼検索可能

## 検索から分析まで簡単に

**検索条件策定**

調査目的:特にエコマの様なシロ科植物に対してのコロナ植物などの許  
 業導入する遺伝子組み換え技術における特許出願動向

対象技術出願形式

51	公開 出願日	2001-01-07 2022-04-19
52	IPC分類	A01H1/00(2006.01)E01D1/00(2006.01)
53	国名	英特許庁(JP)米国特許庁(US)中国特許庁(CN)
54	国名	英特許庁(特許)米国特許庁(特許)中国特許庁(特許)
55	特許の種類	英特許庁(特許)米国特許庁(特許)中国特許庁(特許)
56	特許の種類	英特許庁(特許)米国特許庁(特許)中国特許庁(特許)
57	国名	英特許庁(特許)米国特許庁(特許)中国特許庁(特許)

**項目ごとの回答表示(公報閲覧)**

**特許マップ作成・分析**

対象技術出願数推移

出願数上位出願人(出願数推移)

特許出願の国別

特許出願の分野

ODIS  
www.odis.co.jp

検索  
管理  
分析

翻訳

# 一般社団法人化学情報協会

化学情報を通して  
日本の、そして世界の科学技術の発展に貢献する

本社住所	〒103-0021 東京都文京区本駒込 6-25-4 中居ビル
URL	<a href="https://www.jaici.or.jp/">https://www.jaici.or.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 情報事業部 TEL 03-5978-3601 FAX 03-5978-4090 E-mail support@jaici.or.jp

化学情報協会は、国内外での化学技術情報の流通を図るために1971年に設立され、現在は多様な科学技術の発展を支援するために活動しています。世界最大の化学分野のデータベース提供者である米国CASをはじめ、世界的な情報機関との協力関係によって信頼性と網羅性の高い情報を提供しています。

世界中の科学技術分野の情報を網羅し、精密かつ柔軟な検索を可能にするオンライン検索サービスCAS STNext、CASの化学コンテンツと特許情報を融合した特許調査ツールCAS Scientific Patent Explorer、全技術分野を包括する世界中の特許モニタリングサービスFIZ PatMonをはじめとする調査ツール、化学物質名の翻訳に強く、用途に応じて選択できる2種類の機械翻訳サービス、JAICI AutoTrans および JAICI ProTranslator を通じて、知財情報調査を担う皆様によりよいサービスをお届けします。

国内外の科学情報機関との協力関係によって  
高品質な情報サービスを提供します

## STN IP Protection Suite

特許検索初級者から情報検索の専門家まで、幅広い特許調査のニーズを解決するための総合的なソリューション

**情報専門家向け  
科学技術分野の検索ツール**

特許、雑誌論文、医薬品、化学物質、CAS RN®(CAS登録番号)、配列を含む広範な科学技術分野の情報を提供

**化学コンテンツと特許情報を  
融合した調査・解析ツール**

CAS独自の化学物質情報と広範な特許情報を組み合わせた操作性のよい調査ツール  
一般的な解析から化学構造を観点とした解析までをカバー

**特許モニタリングサービス**

簡単な設定で全技術分野を包括する世界中の特許情報を対象に、注目特許のファミリーの発行、およびその法的状況をモニタリング

化学物質名を正確に翻訳！特許・文献の翻訳や高品質な定型文書を簡単に作成できる機械翻訳サービス

中国語特許公開 CAS

【発明の名称】  
【発明者】  
【出願番号】  
【公開番号】  
【IPC分類】  
【要約】  
【請求の範囲】  
【発明の詳細な説明】

中国語特許公開 CAS

【発明の名称】  
【発明者】  
【出願番号】  
【公開番号】  
【IPC分類】  
【要約】  
【請求の範囲】  
【発明の詳細な説明】

同一レイアウトで  
原文・和訳の比較や  
翻訳文書作成が可能

- JAICI AutoTrans ~ 読むをサポート  
外国特許・文献を日本語で迅速かつ的確に内容把握！調査・研究部門向け機械翻訳サービス
- JAICI ProTranslator ~ 読む+書くをサポート  
高品質の機械翻訳を下訳に！人手で仕上げる訳文編集機能付き機械翻訳サービス  
外国出願や文書翻訳の費用・工数削減に

詳細情報ははこちらから

[JAICI](#)



## Questel グループ

### 知財業務の Full Support Partner

本社住所	〒 100-0004 東京都千代田区大手町 2 丁目 2 番 1 号 新大手町ビル 4 階
URL	<a href="https://www.patent.ne.jp/">https://www.patent.ne.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 IP ソリューション事業本部 TEL 03-5299-5050 FAX 03-5299-5077 E-mail <a href="mailto:patent@cyberpatent.co.jp">patent@cyberpatent.co.jp</a>

Questel グループは、世界 30 カ国、20,000 社以上のクライアントと 150 万人以上のユーザに、真の end to end の知的財産ソリューションを提供しています。発明や知的財産を検索・分析・管理するための包括的なソフトウェアに加え、先行技術調査、特許明細書作成、国際出願、翻訳、更新など、知的財産のライフサイクル全般にわたるサービスを提供しています。知財のライフサイクルのすべてのステージにおいて、日本のお客さまにとって一番のパートナーになることを目指しています。

### あらゆる種類の知的資産の管理



#### 特許

特許資産を最大限に活用することで、競争力を維持



#### 商標

商標、デザイン、ドメインのライフサイクル全体を通して、的を射たサポートを提供



#### アイデアとイノベーション

人、データ、イニシアチブを結びつけ、これまでにないスピードでイノベーションを起こす



#### 営業秘密とノウハウ

ブロックチェーン技術による存在証明は、あらゆる種類の資産に対して作成可能



#### 契約

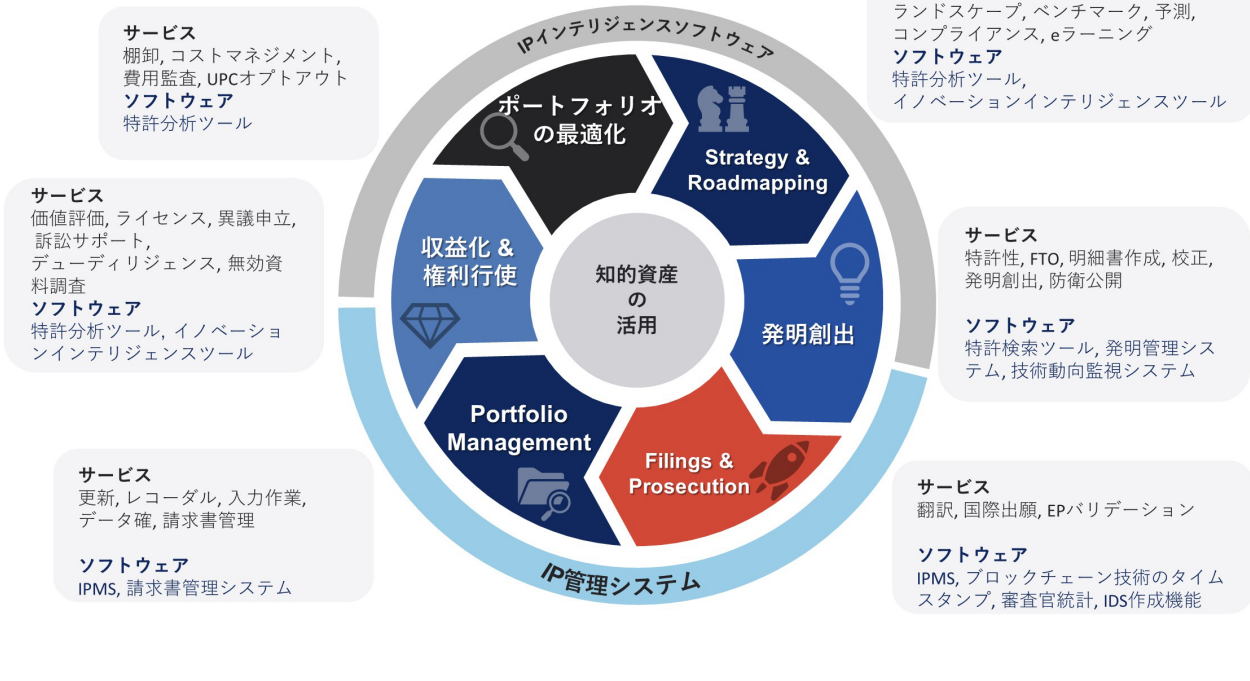
契約ライフサイクル管理、リーガルコスト、案件管理



#### 多言語コンテンツ

専門家による翻訳、外国語文書のレビュー、規制当局への提出

### Our offer



# クラリベイト・アナリティクス・ジャパン株式会社

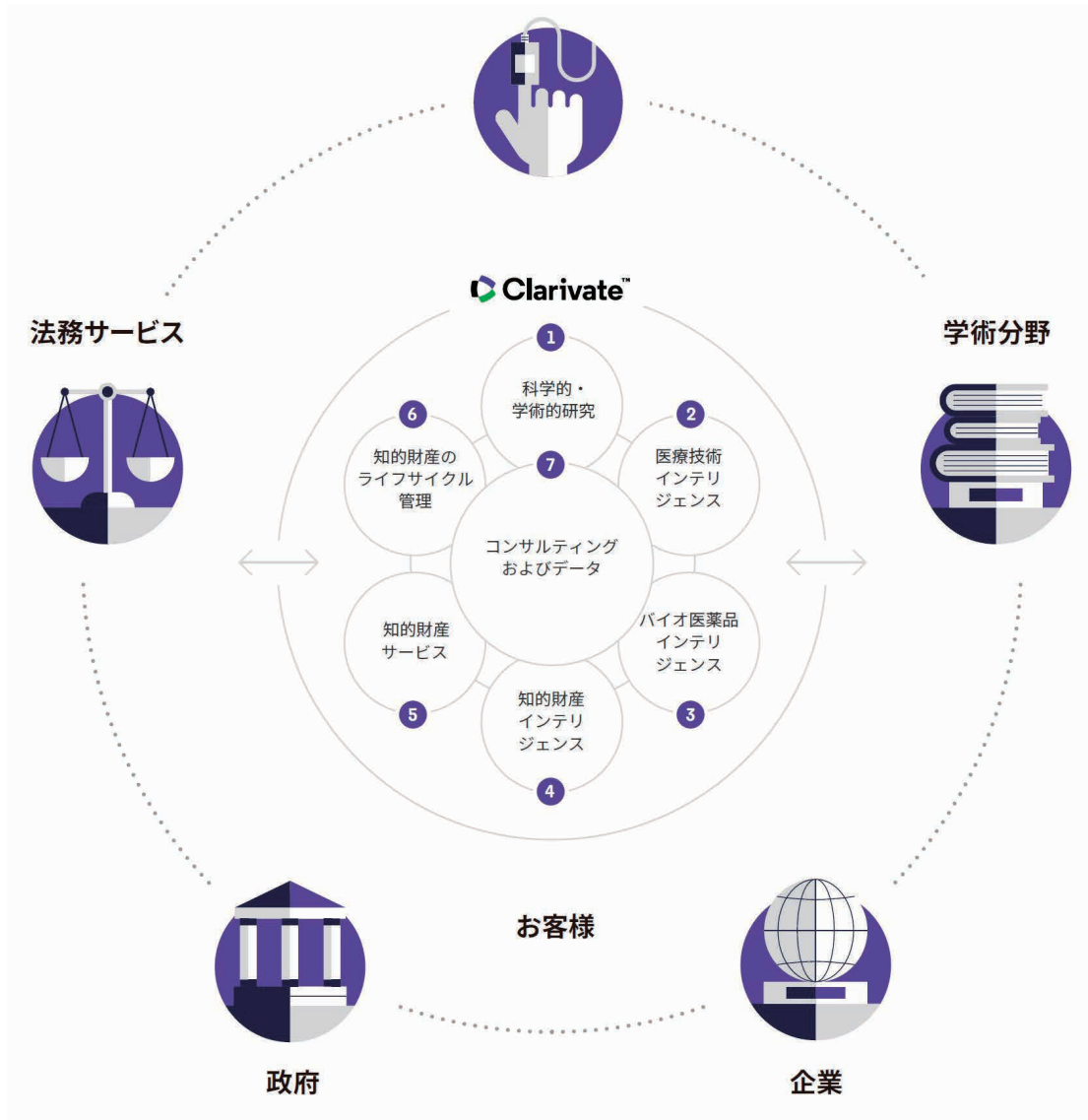
イノベーションを推進するためのデータやソリューションを提供

本社住所	〒107-6118 東京都港区赤坂 5-2-20 赤坂パークビル 18 階
URL	<a href="https://clarivate.com/ja/">https://clarivate.com/ja/</a>
問い合わせ先	担当部署 マーケティング部 TEL 03-4589-3100 FAX E-mail marketing.jp@clarivate.com

Clarivate は、世界有数の情報サービスプロバイダーです。当社は、人と組織を信頼性の高いインテリジェンスでつなぎ、人々の視点、仕事、そして世界を変えます。学術・政府機関、ライフサイエンス・ヘルスケア、および知的財産の分野で深い専門知識と結びついたサブスクリプションおよびテクノロジーベースのソリューションを提供しております。詳細については、[clarivate.com/ja/](https://clarivate.com/ja/) をご覧ください。

## イノベーションのスピードを加速させる 情報とインサイト

当社の製品やサービスは、重要なデータ、情報、ワークフローソリューション、ドメインに関する幅広い専門知識をあらゆる場所で活躍するイノベーターに提供しています。



# 株式会社クロスランゲージ

## 翻訳資産を見える化（自動翻訳エンジンメーカーがお手伝いします）

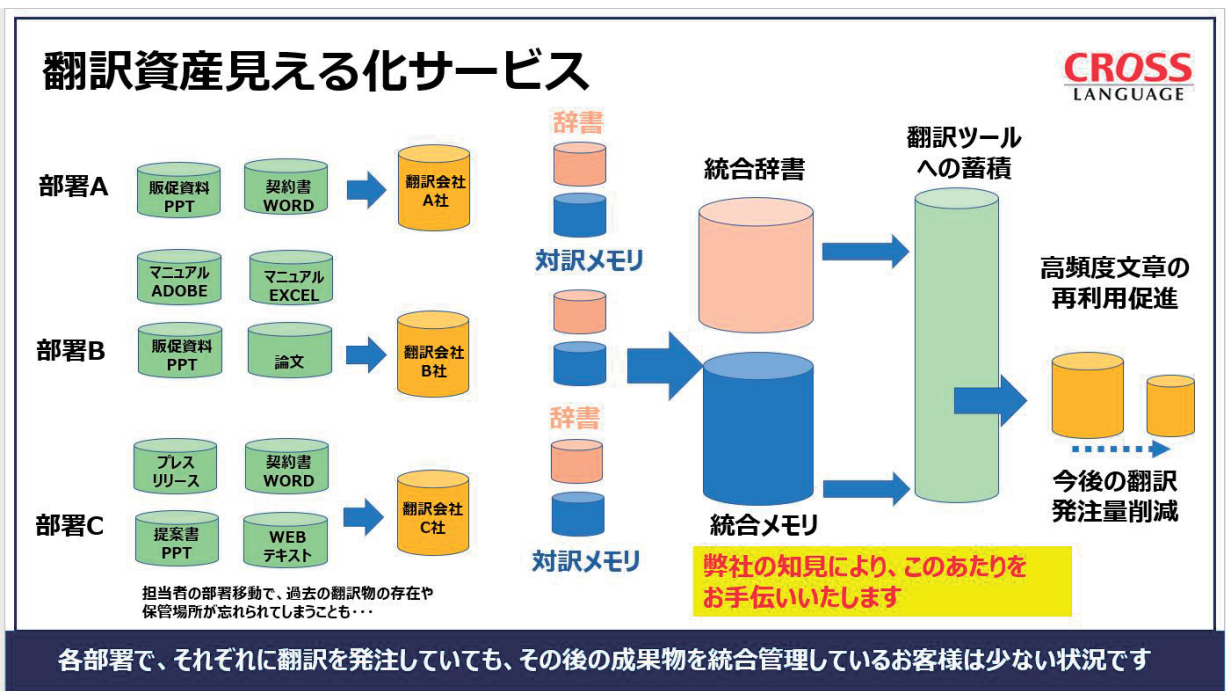
本社住所	〒102-0094 東京都千代田区紀尾井町3番6号 紀尾井町パークビル5F
URL	<a href="https://www.crosslanguage.co.jp/">https://www.crosslanguage.co.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 受託業務部 TEL 03-5215-7637 FAX 03-5215-7634 E-mail sales-promo@crosslanguage.co.jp

通訳翻訳の会社です。  
 自動翻訳エンジンの開発会社としては、30年以上開発を継続しているパイオニア的な存在です。  
 自動翻訳エンジン以外に、翻訳者による翻訳、通訳者による通訳を受託しています。  
 海外取引先とのオンライン会議が多い大手企業様に、常駐の通訳者兼翻訳者を派遣しております。  
 本年の特許情報フェアでは、企業様の社内における翻訳資産の見える化サービスを展示する予定です。

社内で自動翻訳エンジンを導入されているお客様が増えています。  
 特に、最近の自動翻訳エンジンは、AIを活用したエンジンが増えています。

契約したけれども、AIエンジンを鍛えるための工数、人員を割けないので、そのまま使っているというユーザー様もいらっしゃいます。  
 どうしても自社の用語を出したいのに、なかなか思うように訳が出てこない、ということもあります。

そこでクロスランゲージは、お客様の自動翻訳の訳質向上・管理をサポートいたします。  
 弊社では、自動翻訳のエンジンを開発している経験から、お客様の利用されているAIエンジンの訳質向上のために必要な作業を請け負うことができます。  
 特に、それがあれば訳質が上がるはずのユーザー辞書やメモリをつくるのが難しいお客様のお手伝いをさせていただきます。



# 株式会社高電社

## AI 翻訳と人力翻訳の融合による翻訳ソリューション

**本社住所** 〒 102-0092  
東京都千代田区隼町 2-13  
Jプロ半蔵門ビル 3階

**URL** <https://www.kodensha.jp/index/>

**問い合わせ先**  
担当部署 営業推進部  
TEL 03-6705-5720  
FAX 03-6705-5719  
E-mail patent@kodensha.jp

1979 年創業。圧倒的人気と実績を誇る中国語入力・辞書ソフトウェア「ChineseWriter」をはじめ、Web サイトの自動翻訳サービスや自動翻訳と音声合成の技術を融合した翻訳放送システムなど、幅広い用途やプラットフォームで多くの導入実績があり、その技術力は官公庁、法人、教育機関をはじめとする各クライアント様に高い評価を得ています。「言語の壁を越え、世界中の人々の心と心をつなぐ」という理念のもとに、機械と人の融合による最高品質の翻訳サービスを提供しています。

### 機械翻訳 [AI翻訳]

Webサイト翻訳

翻訳システム/API

翻訳・音声合成システム

ソフトウェア/アプリ



### (人の手による)人力翻訳

翻訳/ポストエディット

DTP

通訳

ナレーター手配



### HMT翻訳

### Human & Machine Translation

翻訳コーディネーターがお客様のニーズや優先事項(価格、品質、納期、文体・表現方法等)を正しく把握し、AI翻訳・ITツールと人力翻訳を組み合わせることで効率化を図り、最適な翻訳結果をご提案します。

### その他

自然言語処理ツール	対訳コーパス	専門用語辞書
中国語 - ピンイン変換	韓国語 - カタカナ変換	中国語特許検索
音声認識	音声合成	手書き認識

## 株式会社サンビジネス

“知的財産の総合力” に自信があります。

本社住所	〒105-0014 東京都港区芝一丁目10番11号 コスモ金杉橋ビル
URL	<a href="http://www.sunbi.co.jp/">http://www.sunbi.co.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 知的財産事業部 翻訳グループ TEL 03-3455-5294 (代) FAX 03-3455-8909 (代) E-mail honyaku@sunbi.co.jp

株式会社サンビジネスは、1971年に創業いたしました。特許翻訳、内外国特許図面・意匠図面の作成、特許包袋の電子化、知的財産・知的財産管理に関する技術支援・ソリューション提供やコンサルティング等幅広いサービスを展開しております。社内に弁理士、知的財産管理技能士を擁し、“知的財産の総合力”に自信があります。

品質マネジメント (ISO9001)、情報セキュリティ (ISO27001)、プライバシーマークの認証を取得しており、品質とセキュリティの両面でご満足のいくサービスを提供いたします。

今後も創業以来の理念である誠実さと品質をモットーに、お客様の信頼に応えてまいります。

### 特許翻訳

優れた「人財」の「総合力」が生み出す  
ブレのない翻訳

#### 法務・実務力

誤訳が権利無効につながるリスクを回避

原文の記載不備による拒絶理由を未然に回避できるよう、問題点をコメントとして提示いたします。

#### 日本語力

日本語を論理的に理解し、書けること

日本語を正しく理解する力と正しく表現する力を大切にしています。

#### 技術力

先行技術の問題点、発明の利点を正確に把握

原文の「伝えたい内容」が忠実に過不足なく伝わるように翻訳します。

### 特許図面・意匠図面 意匠写真

豊富な実績と知識に裏付けされた  
提案力

「翻訳+図面」で  
外国出願を  
スマートに

#### 特許図面

「単なるトレース」の先を行く、美しさを追求した「提案型図面」

ラフ・3D・写真・現物から作成  
ご依頼から中2日で納品  
「データ活用」で低価格図面も

#### 意匠図面

貸与データヒアリングからお客様に最適な意匠図面を作成

部分意匠、外国図面にも対応  
CAD出力データを画像処理して意匠図面用への利用も可能

#### 意匠写真

質感を極めた撮影・加工

部分意匠用加工や文字消し加工等、各種画像加工にも対応いたします



# 株式会社サン・フレア

知財業務の言語まわりはサン・フレアへ!

本社住所	〒160-0004 東京都新宿区四谷 4-7 新宿ヒロセビル
URL	<a href="https://www.sunflare.com/">https://www.sunflare.com/</a>
問い合わせ先	担当部署 お客様サービス本部 TEL 03-3355-1168 FAX 03-6675-3334 E-mail sf-patent@sunflare.co.jp

【言語力を活かした知財業務の総合サポート】

- サン・フレアは特許翻訳・特許調査を通して、知的財産に関する業務を言語面から支援します。

■翻訳力

特許翻訳 50年以上の実績、年間お取引件数、14,700件以上

知財分野約 20言語対応 (会社全体約 70言語対応)

ISO9001/ISO27001/ISO17100 認証に基づいたチェック体制と機密情報管理

■人財力

国内最大級の登録翻訳者数 2,000名以上、独自テストで分野毎に翻訳者を厳選

■IT力

独自開発の「類似文書検索ツール」「自動校正ツール」活用で効率的な翻訳作業を実現

専門のエンジニアと連携して品質保証

■開催セミナー/教育力

「企業知財活動と事業経営との連携～マネジメントの要諦と事業貢献に向けた見える化～」WEBセミナー、企業知財部員向け語学研修、サン・フレアカデミーによる特許翻訳者育成

■調査力・分析力

経験豊富な調査員が技術内容やご要望をヒアリングし、調査から翻訳までワンストップの海外特許調査を総合提案

## 特許翻訳サービス

### 国内最大級の翻訳会社

2,000名以上の登録翻訳者から案件ごとに翻訳者を選定し、年間14,700件以上の案件に対応しています。

### 安心のチェック体制

翻訳後は3段階のチェックを行っています。  
また、独自開発のチェックツールも活用し、ヒューマンエラーを防止しています。

### 類似文書検索ツール

独自開発のツールで過去のご案件から類似案件を検索。  
重複箇所を翻訳資産として活用することで、コスト削減や納期短縮を提案します。

充実のチェック体制でクオリティが高いので安心!



納期に柔軟に対応してくれるので助かる!



## 特許調査サービス

### 経験豊富な調査員

企業の知財部や特許事務所などで特許調査経験のある調査員が、技術分野と調査の目的・ニーズをお伺いし、対応いたします。

### 小回りのきく柔軟な対応

調査途中で中間報告を行い、内容がご希望に沿っているか確認することで、ズレのない報告書を提案します。

### 調査と翻訳を一括対応

調査で抽出した重要文献の翻訳も可能なため、調査と翻訳をワンストップでご依頼いただけます。

細かい希望にも応えてくれてうれしい!



調査と翻訳を一緒に依頼できてラクチン!



〈人・夢・ことば〉で織りなす  
株式会社サン・フレア

サン・フレア 知財サービスサイト

[https://www.sunflare.com/intellectual\\_property.php](https://www.sunflare.com/intellectual_property.php)

お問い合わせ ☎ 03-3355-1168 (担当:鈴木祐介・北原)

## 株式会社ジー・サーチ

信頼性の高いプロフェッショナル品質のサービスを

検  
索

本社住所	〒 212-0014 神奈川県川崎市幸区大宮町 1 番地5 JR 川崎タワー
URL	<a href="http://www.g-search.jp/">http://www.g-search.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 データサービス部 T E L 03-3570-7505 F A X 044-533-7533 E-mail gsh-jd-help@cs.jp.fujitsu.com

ジー・サーチは、日本におけるコンテンツアグリゲーターの草分けとして1994年に新聞記事・企業情報検索サービスの提供を開始しました。現在は、国内外の特許情報（全文）から科学技術・医学・薬学文献まで広範囲なコンテンツを中心に、特許分析や文献複写などの関連サービスを包括的に提供する国内最大規模のデータベース総合ベンダーです。海外の科学技術文献および、ビジネスニュース・雑誌記事、全文特許を網羅する総合データベース検索サービス「Dialog」、明治8年から現在までの国内知的財産権判例と特許庁の公開する審決を収録する「TKC 法律情報データベース」の他、論文・特許・新聞記事の3つのファクト情報を横断検索し、技術を軸に分析・可視化する「JDream Innovation Assist」を提供。知財関連の調査業務を支援するプロフェッショナルサービスを幅広く提供しています。

### ジー・サーチの事業：サービスポートフォリオ



# 株式会社制世 (JESE Inc.)

## 特許翻訳の Quality Leader – 制世

本社住所	〒06252 韓国ソウル市江南区江南大路 320 皇和ビル 910 号
URL	www.jesetrans.co.kr
問い合わせ先	担当部署 海外営業部 TEL +82-2-568-2991 FAX +82-2-568-3104 E-mail jesejapan@jesetrans.co.kr

株式会社制世は創立以来高品質の翻訳を最優先に追求し、常に安定した品質の翻訳サービスをご提供してまいりました。特に、特許事務所、企業、研究所などにおいて豊富な経験 (Experience) を積んだ知的財産の各分野の専門家らが主軸となり、正確な翻訳 (Quality)、合理的な価額 (Cost)、迅速な納品 (Delivery) を追求し、お客様のニーズにお応えすることで、お客様に国際化、世界化の先頭に立っていただけるよう、最善を尽くして努力しております。

- ISO9001 認証取得により、安定した品質の翻訳をご提供
- 各技術分野に特化した翻訳専門家グループ
- 多重監修を通じた高品質な翻訳サービスをご提供
- 多様な言語と様々な分野の翻訳をご提供
- 専門図面製作サービスをご提供
- 誠実な納期遵守と徹底した保安管理システム

### (株)制世の翻訳サービスの特長



豊富な経験 + 正確な翻訳 + 合理的な価格 + 迅速な納品

特許事務所、企業、研究所などにおいて豊富な経験 (Experience) を積んだ知的財産の各分野の専門家らが主軸となり、正確な翻訳 (Quality)、合理的な価格 (Cost)、迅速な納品 (Delivery) を追求し、お客様のニーズにお応えすることで、お客様に国際化、世界化の先頭に立っていただけるよう、最善を尽くして努力しております。

### (株)制世が選ばれる理由

✓ ISO9001 認証取得により、安定した品質の翻訳をご提供

✓ 多様な言語と様々な分野の翻訳をご提供

#### \* 翻訳言語

- 日本語、英語、韓国語、中国語 (簡体字/繁体字) を中心に、ドイツ語、フランス語などの多様な翻訳言語に対応



日本語



英語



韓国語



中国語  
(簡体字/繁体字)



ドイツ語



フランス語



ロシア語



ベトナム語

#### \* 翻訳文書

特許出願文書

特許関連  
中間書類 (OA)  
・訴訟文書

各種技術文書

論文,  
資料などその  
他の文書

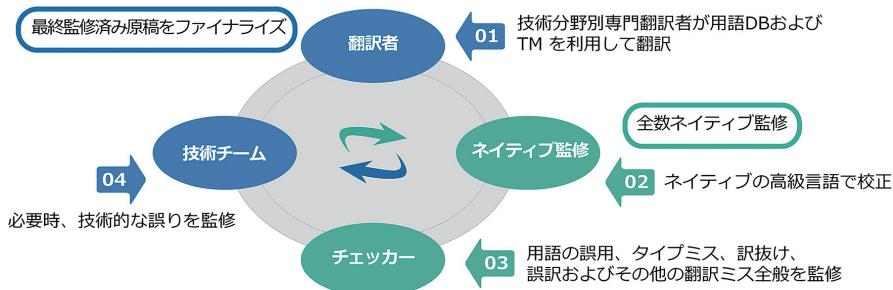
✓ 各技術分野に特化した翻訳専門家グループ

\* 短くは数年から、長くは20年以上の特許関連翻訳作業を行い、特許翻訳に特化した専門家で構成

\* 語学専攻者、技術専攻者が複合的に相互補完し合い、翻訳人員の多くが特許事務所などで長年特許業務を行って特許法的専門知識を保有

✓ 多重監修を通じた高品質な翻訳サービスをご提供

\* ネイティブによる全数翻訳監修と、専門の監修チームによる多重監修で徹底した品質管理



✓ 品質強化プログラム開発及び導入

制世独自の  
監修プログラム

\* 明細書中の参照番号の間違いや用語不統一などを最小化するため、制世の独自監修プログラムを開発、適用

制世独自の  
納期・保安管理  
プログラム

\* 体系的管理及び保安維持のため、制世の独自管理プログラムを開発、適用

✓ 専門図面製作サービスをご提供

\* お客様のご要望に応じて図面を多様な言語で製作 (別途お見積りが必要)

# 株式会社知財コーポレーション

言葉をインフラに世界の知財をつなぐ

本社住所	〒163-0215 東京都新宿区西新宿 2-6-1 新宿住友ビル 15 階
URL	<a href="https://www.chizai.jp">https://www.chizai.jp</a>
問い合わせ先	担当部署 営業本部 TEL 03-5909-1181 FAX 03-5909-1183 E-mail inquiry@chizai.jp


1976年の創立以来、当社は特許翻訳のリーディングカンパニー「知財翻訳研究所」として成長してまいりました。

お客様から顔の見える翻訳会社であること、常に自己研鑽を忘れず、学びの姿勢を貫くこと。こうした理念を評価いただき、多くの出願人企業様にご愛顧いただいております。

2013年には、永年培ってきた翻訳の知識と実績を礎に、翻訳業務のみならず、特許調査、知財裁判情報提供、出願用図面作成（特許/意匠）など、多彩なサービスでお客様の知的財産戦略をより力強くサポートできる会社を目指し、「知財コーポレーション」に社名を変更いたしました。

創立47年目を迎える今年2023年は、社員中心により定めたミッション（使命）とバリュー（行動指針）に基づき、知的財産というフィールドで世界の発展に向き合い、付加価値の高いサービスの創造により、多様化する課題の解決を目指すお客様をサポートします。

翻訳



## 私たち、知財コーポレーションは、人と社会を大切にします。

### 「学び」と「挑戦」の姿勢を貫きます。

### 言語の力で世界の発展に貢献します。


**事業内容**

## 「特許翻訳

- 国内/海外出願用図面作成【特許・意匠】
- 海外出願事務代行サービス【特許・意匠・商標】
- 海外特許調査【各国の特許調査および翻訳】
- 成果型のAI特許無効資料調査
- 中国知財裁判情報提供  
中国渉外知財訴訟情報提供サービス（無料配信受付中）
- 知財アカデミー【教育・情報提供】

**株式会社 studio ZUu**

意匠図面  
特許図面  
子会社設立



- 意匠図面
- 特許図面
- 意匠写真

詳細は知財コーポレーションまでお問合せください。  
意匠登録出願（国内・海外）の対応も承ります。  
\*当社提携特許事務所にて対応

## 中央光学出版株式会社

### 知的財産情報の有効活用を支援

本社住所	〒136-0071 東京都江東区亀戸 6-1-8 亀戸トーセイビルII 3F
URL	<a href="https://www.cks.co.jp/">https://www.cks.co.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 営業部 TEL 03-6721-5561 FAX 03-6721-5565 E-mail tokyo-sales@cks.co.jp

国内外特許情報のインターネット検索サービスや知的財産の価値・評価・分析等R&D/P戦略ツールを提供しています。

また、特許出願・年金管理システム、特許統計解析ツールや特許マップ等の各種知的財産関連ソフトウェア等の開発および販売をしています。

検索  
管理  
分析

### CKS Web

検索画面

目次画面

既読管理

各種統計グラフ

### IP Compass

クラウドサービス

- ・ 経路導入コストの抑制
- ・ 研究者・関連会社・事務所への展開

柔軟性・自由度

- ・ 画面設計変更
- ・ 複数ブラウザ対応

多彩な管理機能

- ・ 外部システム連携
- ・ 連携機能
- ・ 事務所との連携機能

機能一覧:

- 発明ノート
- 届出管理
- 発明管理
- 出願管理
- 自社・他社
- 国内外
- 特実意考
- 契約管理
- 補償金管理
- 費用管理
- 期限管理
- 進捗管理
- 年金管理
- 外部システム連携
- 包袋管理
- 審査託情報
- 評価情報
- メール配信
- 一括登録機能
- タスク機能
- 連絡機能
- 帳票雛形作成
- 事務所連携

接続先: 知的財産部門, 研究開発部門, リエゾン, 調査部門, 特許事務所, 保通会社

### patSnap analytics

analytics

### CKS Manabi

CKS Manabi

## 知識産権出版社有限責任公司

特許情報サービスプラットフォーム CNIPR など多くの中国特許関連製品およびサービスを提供しています。

本社住所	〒100081 中国北京市海淀区気象路50号
URL	http://www.ipph.cn/
問い合わせ先	担当部署 国際部 TEL 86-10-8200-0860 Ext:8557/8318 FAX 86-10-8200-0373 E-mail cnipr@cnipr.com

知識産権出版社有限責任公司 (IPPH) は、中国特許検索、特許調査、特許分析、特許翻訳などのサービスと特許関連製品を提供する特許情報サービス会社です。豊富な特許データベース、先進的な開発と分析技術、チームワークを活かして開発した CNIPR など多くの特許関連製品とサービスは、ユーザから好評を博しております。

The screenshot displays the IPPH website interface. The top section features a search bar and navigation tabs for different regions: 中国發明公開, 中国實用新案, 中国意匠, and 中国發明公開、實用新案. Below this are several service tiles for legal status, news, and combined searches. The middle section shows a grid of product images. The bottom section is a user dashboard for 'InteCoverly' with a sidebar menu and a main content area containing tool cards for creating topic libraries, company code tables, and theme management. A table at the bottom lists user themes.

主题名称	所属目录	最后访问时间	创建时间	专利数	操作
汽车	汽车	2018-08-06	2017-09-08	197	<a href="#">编辑</a> <a href="#">删除</a>
2016	汽车	2017-09-08	2017-09-08	3643	<a href="#">编辑</a> <a href="#">删除</a>

# 株式会社デンネマイヤー

1962年の創業以来私たちのDNAは常に革新を続けています

本社住所	〒108-0014 東京都港区芝5-25-11 ヒューリック三田ビル6階
URL	<a href="https://www.dennemeyer.com/ja/">https://www.dennemeyer.com/ja/</a>
問い合わせ先	担当部署 営業部 TEL 03-6453-9362 FAX 03-5439-9511 E-mail sales.jp@dennemeyer.com

デンネマイヤーは1962年にルクセンブルクで設立され、現在世界中で200万件を超える特許と86万件を超える商標を管理しています。お客様に「ワンストップ」でありながら「地域密着型」の効率的な知的財産関連サービスを提供しています。また、国際的なISO9001品質マネジメントシステム認証を取得し、常により安全な知的財産管理を目指しています。

デンネマイヤーは60年以上にわたり知的財産の保護に取り組んでいく過程で、知的財産管理サービス、専門家によるコンサルティング、先進的な知的財産管理システムなどの機能を加え、グローバル総合サービスプロバイダーへと成長しました。また、世界中のより多くのお客様にサービスを提供するため、新しい市場の開拓・開発にも積極的に取り組んでいます。世界中のどの国においても、お客様の知的財産を守るために「現地」で、「現地」の言葉で対応ができる、最高のパートナーであると確信しています。



## DIAMS

DIAMS iQ / U (ダイヤモンド アイキュー/ユー)は  
特実意商の四法全てを標準装備する  
知財管理システムです。

複数国案件をまとめるファミリー  
管理や、多言語システムによる  
国内外の情報共有、世界中の法情報に  
基づく期限自動計算により、  
グローバルな知財管理を行います。



OctimineはAIによる  
特許検索Webツールです。

従来の検索式による特許検索は  
時間と専門スキルを要する  
業務でしたが、Octimineでは  
技術文章のテキストや特許番号を  
入力するだけで誰でも簡単に  
類似特許の検索が行えます。

## その他のサービス



### 知財管理サービス

特許年金管理、商標更新管理、  
欧州特許の有効化、  
各種変更手続き(名義変更)



### コンサルティング

セミナー、知財戦略、  
ベンチマーキング、知財評価



### リーガルサービス

特許出願、商標出願、  
PCT国内移行、ドCKETTING

# ドワンドットコム株式会社 (DOWON INT'L CO., LTD)

20余年の知識財産及び翻訳分野の経験／専門性、韓国／中国／日本ネットワーク構築で該当国家のIPサービス及び翻訳

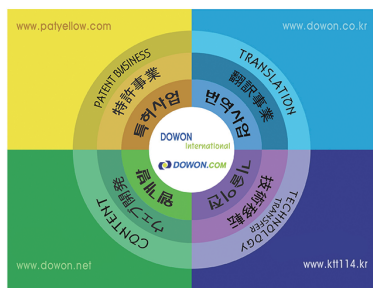
本社住所	〒 06233 ソウル市江南区江南大路 84 道 ハンラ - クラシック 604 号
URL	www.dowon.com www.patyellow.com
問い合わせ先	担当部署 海外営業部 TEL 822-501-3106 FAX 822-501-3109 E-mail boss@dowon.com

IP分野の20余年の豊富な経験とノウハウでお客様のアイデアが特許化され、知識資産を維持拡張するための実質的な支援を行っております。ソウルに本社を置いて北京中国法人（2010年）、東京日本事務所（2012年）、及びホーチミンのベトナム事務所（2020年）の開設によって、該当国家別のダイレクト出願及び翻訳システムの構築によるサービスの専門性と効率性を高めています。

翻訳

## ■ アジアネットワーク構築

・韓国本社、中国法人、日本事務所年の開設によって現地国家のIP関連サービスの専門性／効率性／合理性向上



- HOME OFFICE**  
DOWON.COM  
Rm.604, 6F, Halla Classic, 824-11, Yeoksam-dong, Gangnam-gu, Seoul, Korea 135-934  
TEL : +82-02-501-3106 FAX : +82-02-501-3109  
E-MAIL : boss@dowon.com patent@dowon.com
- CHINA OFFICE**  
DOWON CHINA IP & TT Co., Ltd  
Rm. 24403, 24th Floor, B Block, XingYuan INTL BLDG, GuangShunBeiDa Street, Wangjing, Chaoyang-gu, Beijing, China, 100102  
TEL : 86-10-8476-6157 IP : 070-7727-3106  
FAX : 86-10-8472-8620 IP : 070-7727-3107  
E-MAIL : china@dowon.com
- JAPAN OFFICE**  
DOWON JAPAN IP & TT CO., LTD  
501, 1-23-3, Shinjuku, Shinjuku-Ku, Tokyo 150-0022 Japan  
Tel : 81-03-3341-3157  
E-MAIL : japan@dowon.com

## DOWON INTERNATIONAL GROUP

- 沿革**
  - 1994 ドワン(連発)コンサルティング設立
  - 2000 1. 連発ドットコム(株)として法人組織  
2. 企業特許権管理証書 (No. 20001154)  
3. ベンチャー企業認証 (No. 2000113421)
  - 2001 4. 株式会社設立  
5. ソフトウェア事業登録 (2001-01-0600)
  - 2002 4. 第三者種 (Free Board) 登録
  - 2003 6. 特許イノベーション (www.patyellow.com) 今年の最優秀O2決定
  - 2005 12. 政府認定技術取引機関認証
  - 2008 7. 政府認定技術開発サービス登録
  - 2010 3. 中韓北東現代法人設立
  - 2011 12. 政府認定海外ネットワーク機関事業登録
  - 2012 3. 日本東京事務所開所

- 特許分野**

1994年の創立以来、国内で特許及び技術情報サービスに関する代表的な役員を有している。政府のオンラインサービスと特許ポータルを、特許イノベーション (www.patyellow.com) による迅速な技術開発がプラットフォームを構築している。

  - 特許登録サービス
  - 特許情報 (調査及び分析) サービス
  - 特許管理コンサルティング
  - 特許管理サービス

- 特許及び技術翻訳**

該当分野の最高レベルの専門家から構成されるチームの迅速な翻訳。連発ドットコムの翻訳事業部は言語チーム (英語、ドイツ語、フランス語、スペイン語、オランダ語、ロシア語、中国語) と英語チーム (日本語/中国語) とで構成され、各チーム員に下記の作業に基づいて翻訳を行う。

  - 翻訳: 商品可能な日本語特許、特許データベース、請求書特許、特許依頼特許。
  - 翻訳: 技術分野別に分けた20余年の経験を有する特許翻訳家による翻訳。
  - 翻訳: 特許翻訳及び特許情報標準形式に合わせて編集、校正。
  - 翻訳: 該当技術分野の専門家、スタッフが翻訳の信頼性、文法の正確性を確保。

- 技術翻訳及び事業化**

長年技術取引及び事業化機関として、国内、海外の政府機関及び機関に特許ポータルサービスを提供している。また、中国及び日本に特許した特許権特許を通じて、中、日の特許ネットワークを構築するサービスを提供している。

  - 技術情報管理
  - 技術翻訳サービス
  - 技術事業化サービス
  - 海外技術翻訳及び事業化サービス

- 会社所在地**
  - DOWON.COM**  
Rm.604, 6F, Halla Classic, 824-11, Yeoksam-dong, Gangnam-gu, Seoul, Korea 135-934  
TEL : +82-02-501-3106 FAX : +82-02-501-3109  
E-MAIL : boss@dowon.com patent@dowon.com
  - DOWON CHINA IP & TT Co., Ltd**  
Rm.24403, 24th Floor, B Block, XingYuan INTL BLDG, GuangShunBeiDa Street, Wangjing, Chaoyang-gu, Beijing, China, 100102  
TEL : 86-10-8476-6157 FAX : 86-10-8472-8620  
I P : 070-7727-3106 I P : 070-7682-1457  
E-MAIL : china@dowon.com
  - DOWON JAPAN IP & TT CO., LTD**  
501, 1-23-3, Shinjuku, Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan 150-0022  
Tel : 81-03-3341-3157  
E-MAIL : japan@dowon.com

・該当の国家別・技術別の専門翻訳家の「One-Stepダイレクト翻訳システム」で専門性・効率性向上



# 東日テック株式会社

## 中国語（簡体字／繁体字）特許翻訳サービス／中国特許調査サービス

本社住所	〒130-0026 東京都墨田区両国 4-37-2 TKF 会館2F
URL	<a href="http://www.tonichi-tech.com">www.tonichi-tech.com</a>
問い合わせ先	担当部署 中国特許サービス部 TEL 03-3632-1388 FAX 03-3632-1387 E-mail info@tonichi-tech.com

1. 「翻訳→出願」：中国現地特許事務所との業務提携により、大変便利で且つ割安な「翻訳→出願」ワンストップサービスを提供いたします。
2. 中国特許調査：経験豊富な中国人特許調査技術者により、お客様の調査目的や予算に最も適した調査プランを提案いたします。
3. 翻訳チェック：当社のクレーム翻訳チェックサービスは、長年の実績があり、お客様より絶大な信頼を得ております。

### Specialist により Speedy に Reasonable Price でサービスを提供いたします。

当社は、2002年の設立以来、中国の特許翻訳・調査・出願（代行）サービスを提供する専門会社として、特許出願大国である中国の特許関連サービスを提供し、お客様より高い信頼を得ております。

#### 1. 「翻訳→出願」ワンストップサービス

中国大手特許事務所と業務提携することで、お客様には大変便利で且つ割安な「翻訳→出願」ワンストップサービスを提供いたします。出願後の中間処理、特許取得、年金管理などについても対応いたします。

#### 2. 中国特許調査サービス

経験豊富な中国人特許調査技術者により、検索式の設定からスクリーニング（ノイズ除去）、技術分類、翻訳まで中国特許調査を全面サポートいたします。台湾特許、韓国特許調査も行います。

#### 3. 特許翻訳サービス

出願用翻訳においては、1つの案件に3人の翻訳者が係わる高品質と低コストを両立させた当社独自の翻訳プロセスを確立し、技術内容、特許法、語学力の三つの観点から高品質の翻訳文を提供いたします。

特許公報の翻訳においては、お客様の翻訳の目的やご予算に応じて、高品質な翻訳、低コストの概略翻訳、機械翻訳など、柔軟に対応いたします。

#### 4. クレーム翻訳チェックサービス

当社のクレーム翻訳チェックサービスは、長年の実績があり、お客様より絶大な信頼を得ております。当社の翻訳チェック結果と元の翻訳者の意見が異なる場合には、納品後も問題が解決されるまで無償で対応いたします。

#### 5. 主要取扱言語

日⇄英／日⇄中／日⇄韓／中⇄英

#### 6. 取扱分野

- ・特許（電気／機械／情報通信／半導体／医療／化学・バイオ）
- ・法律／経済・ビジネス

# 日本アイアール株式会社

## 知的財産業務のソリューションプロバイダー

本社住所 〒101-0033  
東京都千代田区神田岩本町15-1  
CYK 神田岩本町3階

URL <http://www.nihon-ir.jp/>

問い合わせ先  
担当部署 ソリューション事業部  
TEL 03-6206-4966  
FAX 03-6206-9993  
E-mail ir@nihon-ir.co.jp

国内外の特許調査／技術調査を中心に、翻訳、外国出願サービス、特許管理システムの開発・販売、知財教育、特許文献・非特許文献の取寄せサービスまで、知的財産部門の業務をサポートする幅広いサービスを提供しています。

- ◆ 1974年創業。長年の実績に裏打ちされた「信頼性の高い知財業務ソリューション」を提供します。
- ◆ 確かな検索スキルと技術解析力をベースに、コストパフォーマンスに優れた特許調査サービスを提供しています。
- ◆ 外国の知財サービスを得意としており、特に中国／アジア圏の調査・出願・翻訳サービスについては熟練のネイティブスタッフが多数在籍しており、その実務スキルは多くの企業様から高い評価を得ています。
- ◆ 低コスト系特許管理システムの定番「MASYS」シリーズは、ユーザー様のニーズを取り入れ続けて35年超。一般的な知財管理に求められる機能を搭載した基本システムに加え、周辺システムやオプションも充実。それでも足りない要件がある場合は、カスタマイズによる個別対応も可能です。（カスタマイズ費用も低額です）柔軟性・拡張性に優れており、自社の状況に適した持続可能なシステムを末永く運用し続けることができます。また、専用サーバの設置が不要で、既存環境をそのまま活用して導入できる場合が多いこともメリットです。初めて特許管理システムを導入する企業様や、拡張性のないパッケージソフトを導入して限界を迎えた企業様はもちろん、身の丈に合わない「過剰スペック」「高コスト」な管理システムを導入し、後悔している企業様にもおススメです。大学・研究向けに特化した特許管理システム「MASYS-TL」も導入多数。MASYSは進化し続けるシステムです。
- ◆ 技術者向けの特許研修サービスや知財実務に関するセミナー開催など、知財教育でも様々なサービスを提供しています。豊富な講座ラインナップを有する知財教育専用eラーニング「IPE-L」は、低コストで貴社の知財教育を支援します。
- ◆ SDIやウォッチングなど面倒な定型業務の代行や、データ処理・資料編集など知財周辺の各種ニッチソリューションも対応。知財業務で困ったらアイアールにご相談ください。
- ◆ ISO27001（ISMS）認証取得。高度なセキュリティマネジメントのもと、安心のサービスをお届けします。

## 一般財団法人日本特許情報機構

質の高い特許情報の提供、および人工知能技術の活用により、経済・社会への貢献を目指します

本社住所	〒135-0016 東京都江東区東陽四丁目1番7号 佐藤ダイヤビルディング
URL	<a href="https://japio.or.jp/">https://japio.or.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 サービス窓口 TEL 03-3615-5510 FAX 03-3615-5520 E-mail <a href="mailto:service@japio.or.jp">service@japio.or.jp</a>

Japioの主なサービスとして、検索ツールの『Japio 世界特許情報全文検索サービス (Japio-GPG/FX)』や翻訳ツールの『Japio-AI 翻訳』を提供しています。

- 『Japio 世界特許情報全文検索サービス (Japio-GPG/FX)』は、世界の国・地域／機関の特許／実用新案公報の全文を日本語（機械翻訳文）で蓄積し、検索・表示するDBです。
- 『Japio-AI 翻訳』は、翻訳したいテキスト文書を、特許公報に特化した高精度 AI 機能を活用して高品質な機械翻訳をリアルタイムに提供するサービスです。

### Japio-GPG/FX

**(ポイント1)**

- ・大量に蓄積されたJapioのノウハウと独自の言語資源を最大限に活かして、独自の機械翻訳方式 (X-STEP) を確立
- ・上記より、「技術用語の翻訳精度が向上」、「訳文の自然性が向上」、「請求項の理解しやすさが改善」、および「図面の表示、数式の再現性が向上」

**(ポイント2)**

- ・検索・紹介した効果を効率的にスクリーニングするための各種支援機能と、AI翻訳サービスにより、その後の文献の精読に大きな効果を発揮



### Japio-AI 翻訳

**(ポイント1)**

- ・特許公報特化型AIエンジンにより、更に向上した翻訳品質
- ・構文の正確性や流暢さが飛躍的に向上
- ・独自開発の言語資源とノウハウにより、特許特有表現も更に読みやすく

**(ポイント2)**

- ・多言語翻訳に対応：英語、中国語（簡体字・繁体字）、韓国語、ドイツ語、フランス語、ロシア語、スペイン語、ポルトガル語
- ・翻訳モードの選択：明細書用、請求項用

**(ポイント3)**

- ・各種出力形式に対応 (PDF、Excel、txt)

**(ポイント4)**

- ・テキストのハイライト機能により、目的単語を素早く抽出



翻訳したいテキスト文書を、特許公報に特化した高精度AI機能を活用して高品質な機械翻訳をリアルタイムに提供するサービスです。

<https://japio.or.jp/service/service06.html>

※ 本サービスは、試用（約1か月）が可能です。




## 日本パテントデータサービス株式会社

### JPDS 知的財産情報サービス

本社住所	〒105-0003 東京都港区西新橋 2-8-6 住友不動産日比谷ビル
URL	<a href="https://www.jpds.co.jp">https://www.jpds.co.jp</a>
問い合わせ先	担当部署 営業部 TEL 03-3580-8021 FAX 03-5512-7810 E-mail tokyo-sales@jpds.co.jp

日本パテントデータサービスは知的財産情報サービスの提供を通じ、企業の知財戦略を総合的にサポートします。特許検索 DB「JP-NET/NewCSS」を知財情報の基礎とし、特許分析・マップ作成は「JP-MAP」「ぱっとマイニングJP」、特許管理システム「PatentManager」「IP Vision」「IP Drive」「PATDATA」で知財の出願～維持までを管理でき、知的財産のトータルソリューションをラインナップ。また、商標専用検索 DB「Brand Mark Search」では国内外の商標情報も提供しています。JPDS はこれらのソフトウェア間の連携に加え、調査・研修サービス等とも連携し、知的財産に関わるお客様の課題を明確に解決していきます。

## JPDS 知的財産情報ソリューション

調査	分析	管理
 <p>JP-NET / NewCSS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>各サービス連携の基礎情報</li> <li>スピードと高い作業性</li> <li>正確・豊富なコンテンツ</li> <li>信頼のサポート・導入実績</li> </ul>	 <p>ぱっとマイニングJP</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>分析/価値評価</li> <li>グラフ/MAP作成</li> <li>数値範囲抽出/査読支援</li> <li>文献/海外特許分析</li> </ul>	 <p>IP Drive / IP Vision PATDATA</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>クラウド/オンプレ対応</li> <li>柔軟な設定・豊富な帳票</li> <li>連携による入力ミスの削減</li> <li>知財業務の省力化</li> </ul>

### 知的財産情報の戦略基盤

#### 検索調査 情報共有

- 充実した独自情報・機能**
- 独自データチェックで品質向上
  - 出願人名寄せ (社名変更・関連会社)
  - JP-NET共有ルーム・NewCSSプロジェクト管理

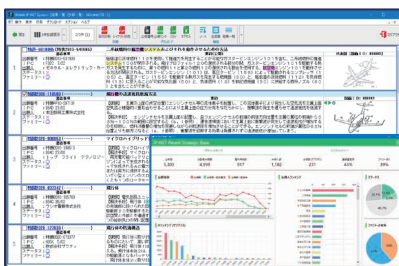
#### 分析評価 戦略策定

- JP-NET/NewCSS連携**
- 大容量分析データ取込み
  - 審査経過等データ更新
  - 分析評価順で連携表示

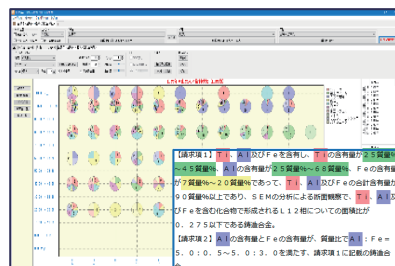
#### 出願管理 維持管理

- 企業用から特許事務所用まで**
- IP Drive / IP Vision (for 企業)
  - PatentManager (for 企業)
  - PATDATA (for 特許事務所)

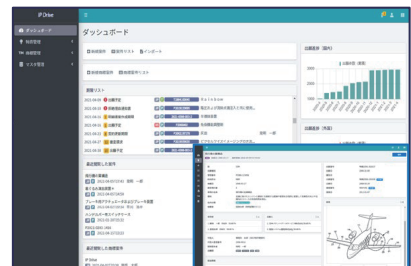
#### 世界の知財調査をワンストップで



#### 継続的な分析・マップ作成を実現



#### クラウドでも安心・快適な環境を



商標

Brand Mark Search

- ・ 国内・海外データ (US/EM/WO/CN/TW) を収録
- ・ 独自の称呼検索と画像検索で商標調査をサポート

# 株式会社パソナナレッジパートナー

知財の「いま」を支え、「未来」を創るソリューションカンパニー

本社住所	〒541-0059 大阪府大阪市中央区博労町三丁目5番1号 御堂筋グランタワー 4F
URL	<a href="https://pasona-kp.co.jp/">https://pasona-kp.co.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 KPO 事業部 TEL 03-6832-7322 FAX 03-6832-7329 E-mail info@pasona-kp.co.jp

## 特許調査サービス

新事業参入のためのデータ収集・分析、海外におけるリスクの把握まで、お求めの情報をKPOで調査いたします。

## 知財管理サービス

お客様の業務改善につながる高品質なサービスを運用目線でご提供。お困りごとをKPOで解決いたします。

## ANAQUA 導入支援サービス

導入課題の解決、導入後のシステム安定化から、運用の提案、業務設計、改善支援などをKPOで支援いたします。

## 業務課題を解決するKPO



海外では、業務のアウトソーシング形態のひとつとして、KPO (Knowledge Process Outsourcing : 知的業務委託)の利用が進んでいます。KPOはBPOのようなルーティン中心の業務ではなく、データの収集・加工や分析・示唆など、判断を要する業務も請け負います。私たちは知財活動のさまざまな場面でKPOの考え方を採用。知財の評価・分析から改善策のご提案、業務変革や知財戦略策定の支援など、知財活動における課題をKPOで解決いたします。



Research

特許調査サービス



Management

知財管理サービス



Anaqua

ANAQUA導入支援サービス

## 多数の管理・運用実績で、知的財産の運用を多面的にサポート



長年、総合電機メーカーの事業を支えてきた調査スタッフと登録調査機関で活躍している幅広い分野の調査スタッフが、特許出願における各種調査から新事業参入のためのデータ収集・分析、海外におけるリスクの把握まで、知的財産の現場で役立つ特許調査サービスを展開しています。

一般的な特許調査では収集できないピンポイントな分析や、幅広い動向の調査など、様々な調査手法の中からニーズに合わせた調査設計で、お客様のお困りごとを解決します。

## 知的財産・技術のスペシャリストが高品質・高精度な調査結果をご提示します



日本で有数の特許保有件数を誇る大手メーカーで知財運用を支えてきたスタッフが、長年現場で培った専門力を発揮し、お客様の知財管理業務をサポートします。知的財産の運用における「事務手続代行」から運用のための「コンサルティング」「人材育成」など、「お客様の事業に貢献する事」を目的に積み重ねてきた業務経験を活かし、様々なニーズに応える知財管理KPOサービスを提供いたします。

## 導入する企業様視点で、導入課題の解決から運用固着まで幅広くサポート



当社は、知的財産実務の全過程を包括的に管理するソフトウェアプラットフォームAQXを提供するAnaqua, Inc.との業務提携により、日本におけるAQXの導入支援サポートサービス業務を展開するAnaqua認定パートナーとなりました。

また当社には、パナソニック(株)で知財管理経験を積む社員が多数在籍しています。パナソニック(株)での「ANAQUA」システム導入・運用の経験を活かし、Anaquaの顧客様に対してAQXの導入・運用支援をいたします。

## 一般社団法人発明推進協会

知財のプロに任せたい  
～発明推進協会には答えがあります～

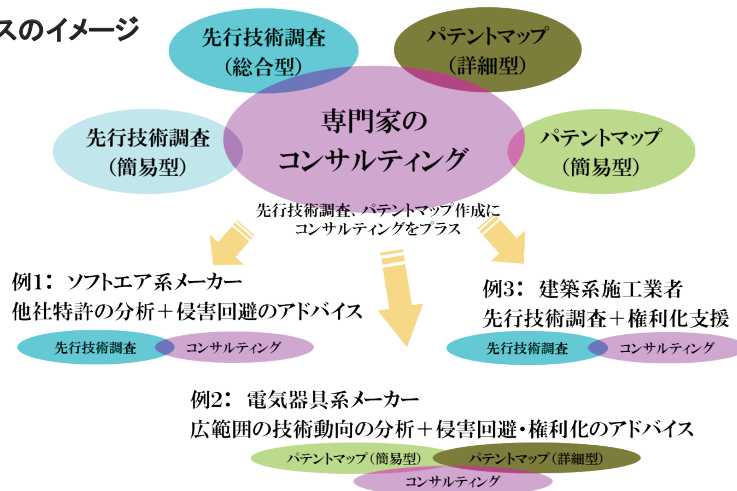
本社住所	〒105-0001 東京都港区虎ノ門2丁目9番1号 虎ノ門ヒルズ江戸見坂テラス
URL	<a href="http://www.jiii.or.jp">http://www.jiii.or.jp</a>
問い合わせ先	担当部署 市場開発チーム TEL 03-3502-5491 FAX 03-5512-7567 E-mail jyouhou@jiii.or.jp

### <知的財産ワンストップサービス>

発明推進協会では、特許マップの作成に加え、先行技術調査、侵害調査、特許情報分析による動向把握、提携・ライセンス先候補或いは潜在的な脅威の抽出を通じた包括的な知財戦略構築を支援すべく、「ワンストップサービス」を提供しています。

ワンストップサービスは、大きく、「簡易型」と「総合型」の先行技術調査サービスに分けられます。まず、「簡易型」の先行技術調査サービスとは、一早く安価に調査したいという利用者向けのサービスであり、調査対象の技術に関連すると思われる文献の要約リストを提示するものである（納期は申込み後2週間程度）。報告書のフォーマットも簡易に設計し、費用を抑えた調査実施が可能です（価格は、会員3.7万円～、一般4.8万円～）。

### ワンストップサービスのイメージ



- 自社技術と、他社特許又は関連技術の関連性を比較分析
- 他社特許の審査経緯等から当該特許の有用性を分析
- 侵害回避のポイント、開発中の技術の権利化ポイントをアドバイス

ピックアップ特許のポイントを分析

「総合型」の先行技術調査サービスは、より詳細な調査を求める利用者向けのサービスであり、調査対象を構成要件に細分化し、抽出文献と対比し、また、各種判断の参考となる総合評価やコメントを提示するものです（納期は申込みから約3週間程度。価格は、調査範囲に応じて会員14.1万円～、一般17.2万円～、無効化調査や実施有効性（FTO）調査については請求項数や査読文献種別、範囲に応じて変動のため、案件毎に要見積）。さらに、ワンストップサービスにおいては、先行技術調査や特許マップ（技術分野・特定企業の動向）の結果を踏まえた今後の展開についてのコンサルティングも実施しています。

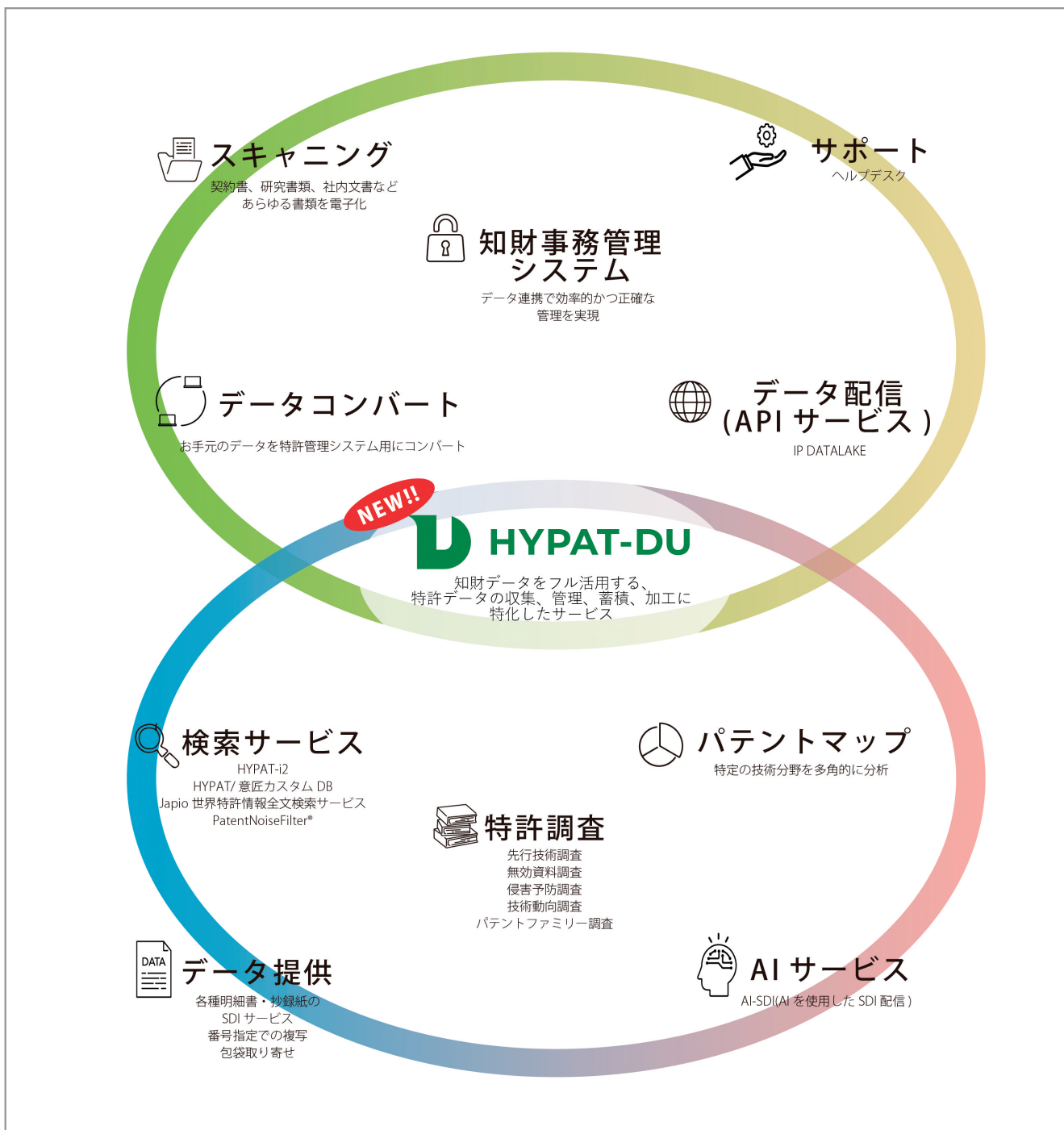
## 株式会社発明通信社

### 知財総合サービス企業

本社住所	〒101-0047 東京都千代田区内神田 1-12-2
URL	<a href="https://www.hatsumei.co.jp/">https://www.hatsumei.co.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 営業統括本部 TEL 03-5281-5511 FAX 03-5281-5512 E-mail info@hypatweb.jp

株式会社発明通信社は 1931 年創業の知的財産情報を提供する知財総合サービス企業です。

HYPAT-i2 をはじめとしたインターネット検索サービス、データ移行・データクリーニングから運用までお手伝いする知財管理、国内外の知財情報の加工・配信、特許調査、スキャンング、教育、翻訳などの多彩なラインナップで、発明～出願・権利化・管理はもちろん、お客様の業務全てをトータルサポートいたします。



# 株式会社パテント・リザルト

経営が、変わる。好機が、わかる。  
勝てる特許戦略、始めるならパテント・リザルト

**本社住所** 〒113-0033 東京都文京区本郷 2-15-13 お茶の水ウイングビル5階

**URL** <https://www.patentresult.co.jp/>

**担当部署** 営業グループ  
**問 い 合 せ 先** TEL 03-5802-6580 FAX 03-5802-8271 E-mail info@patentresult.co.jp

パテント・リザルトは、独自の特許スコアリング技術でお客様の無形資産を客観的に評価。  
スマートな経営戦略をサポートします。

客観的な独自の特許スコアを算出、構築した Biz Cruncher (ビズクランチャー) が実現するのは、特許検索、特許の評価、技術の分析による「特許の管理コスト削減」や「成長戦略の策定」です。御社の「課題解決」だけではなく、競合他社と差をつける「攻めの経営」にも、ご活用ください。

## 特許情報分析ASPサービス



検索・閲覧・分析をシームレスに連携させることで、**精度の高い特許分析をストレス無く実行**できます。

**特許類似検索**

**類似特許マップ**

**公報内容表示**

**請求項概要図**

**請求項構造図**

**権利者(出願人)/技術分類スコアマップ**

**課題解決マトリクス**

**引用分析**

**アライアンス分析**

**レイティング**

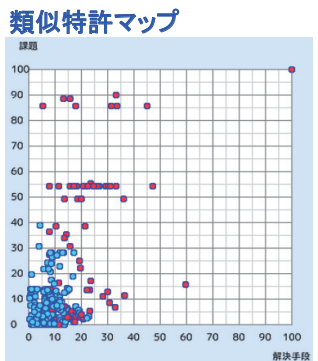
**製品分類**

**ステータス**

**基本統計**

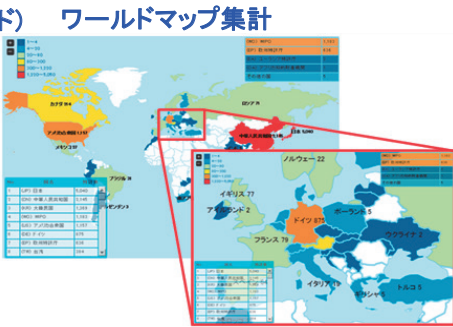
**発明者分析**

**経過情報**



**課題解決マトリクス(Fターム/キーワード)**

課題	解決手段	類似度	関連度	抽出率	抽出数	抽出率	抽出数
課題1	解決手段1	0.85	0.92	0.78	12	0.65	8
課題2	解決手段2	0.72	0.88	0.71	15	0.68	10
課題3	解決手段3	0.68	0.85	0.69	18	0.66	12
課題4	解決手段4	0.65	0.82	0.67	20	0.64	15
課題5	解決手段5	0.62	0.80	0.63	22	0.61	18



<https://www.bizcruncher.com>

検索  
分析



# 株式会社パトロ・インフォメーション

世界各国にサービスを提供する特許翻訳・調査・解析のエキスパート

本社住所	105-0001 東京都港区虎ノ門 3-7-8 ランディック第2虎ノ門ビル
URL	<a href="http://www.patro.co.jp/">http://www.patro.co.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 翻訳管理室 TEL 03-5470-1930 FAX 03-5470-1931 E-mail info@patro.co.jp

1989年の創業以来、高品質・迅速対応をモットーに、年間約3000件の翻訳を提供している特許翻訳に精通した会社です。弊社で販売している「和英特許用語集」並びにHP上で無料公開している同様の用語集やその他の特許法関連の辞書類は、きわめて多くの人にご利用いただいております。

弊社には、社内翻訳者のほか、技術分野別、言語別に、多数のネットワークがあり、いずれの翻訳者も技術的なキャリアを持ち、特許用語に精通するとともに特許法の知識と豊富な翻訳実務経験を持っております。

出願用明細書の翻訳はもとより、中間処理文章の翻訳では、対応外国出願、引例等まで適宜検索して参照し、的確に訳出します。

翻訳は、原則として、訓練を受けたネイティブのブルーリーダーによりチェックされたのち、納品されます。

パトロ・インフォメーションは深い専門性を持ったプロフェッショナルの目線でお客様のニーズに答え続けています。

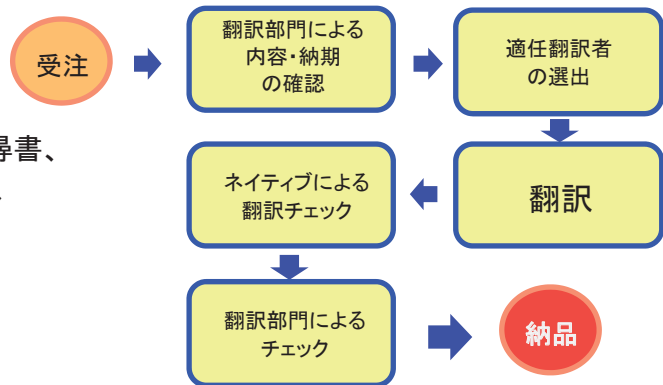
パトロ・インフォメーションは特許翻訳や技術翻訳／特許調査と特許情報解析のエキスパートです。



## <翻訳取扱内容>

- 内外出願明細書
- 外内出願明細書
- 中間処理文書  
拒絶理由通知、拒絶査定、前置報告、審尋書、  
審決、手続補正書、意見書、審判請求書、  
訴訟準備書面等
- 特許公報
- 非特許技術文献
- 法律文書

## <受注から納品までの流れ>



\* AIによる翻訳も取り扱っています。AIが出した翻訳文をベテラン校正者とネイティブがチェックし、品質の高い翻訳文をお届けしています。

# パナソニック ソリューションテクノロジー株式会社

## パナソニックの調査ノウハウをシステム化した高品位の特許調査支援サービス

検  
索

本社住所	〒105-0021 東京都港区東新橋 2-12-7
URL	<a href="https://www.panasonic.com/jp/business/its/patentsquare.html">https://www.panasonic.com/jp/business/its/patentsquare.html</a>
問い合わせ先	担当部署 知財ソリューション部 営業課 TEL - FAX - E-mail patlics@ml.jp.panasonic.com

「PatentSQUARE」は、パナソニックの特許調査ノウハウをシステム化した、特許調査支援サービスです。技術者・知財担当者に向けた2つのAI機能を搭載し、グローバルの特許調査を効率化します。検索・閲覧・分析機能は、ユーザーの目的やレベルに合わせて使い分けが可能です。

- ・必要な特許を素早く、正確に検索する「高速検索エンジン」と「スクリーニング」
- ・日本語でのグローバル調査を実現、出願前調査の負担を軽減する「AI検索」
- ・新着公報のノイズ落としが可能。SDI調査を効率化する「AI自動分類」

最新のAI機能もお試しいただける「PatentSQUARE 30日間無料トライアルサービス」をご提供しております。ぜひお気軽にWebサイトよりお申し込みください。

特許調査支援サービス

# PatentSQUARE

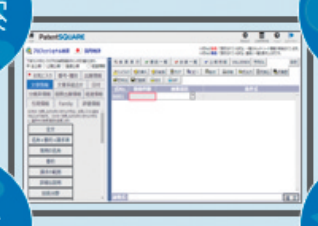
高品質な調査環境とAI機能で  
知財・現場技術部門の業務負荷を軽減

**知財・技術  
双方のニーズに対応**

- ・豊富な検索機能
- ・充実した検索項目
- ・入力アシスト機能

**複数部署で  
効率的に調査**

- ・評価情報の一元管理
- ・多様な評価項目を完備
- ・権限設定で安全に共有




**注目特許を  
迅速に捉える**

**効率的な  
継続調査を支援**

OPTION


**AI検索**



出願準備で作成した  
要約・説明文で検索

- 検索式の作成不要。自然文でかんたん検索
- 日本語でグローバル調査が可能

**AI自動分類**



知財担当・技術者の  
査読件数削減

- 新着公報の分類・評価付与の作業効率UP
- AI提案による客観的な評価が可能

30日間無料でお試しできるトライアルサービスはこちら  
<https://www.panasonic.com/jp/business/its/patentsquare/sec/trial/agree.html>

# VALUENEX 株式会社

Take your IP strategy to new heights.

本社住所	〒112-0006 東京都文京区小日向 4-5-16 ツインヒルズ茗荷谷
URL	valuenex.com
問い合わせ先	担当部署 営業部 TEL 03-6902-9834 E-mail customer@valuenex.com

VALUENEXは独自の俯瞰解析手法によって、特許・論文・アンケートデータなど技術やマーケットに関わる文書情報を1度に最大10万文献まで短時間で解析・可視化することで、従来の特許調査では把握し切れなかった新たな研究開発方針や事業戦略策定に資する知見をご提供しております。具体的には下記のようなお客様課題を支援しております。

- ・従来の特許情報調査の高精度化、効率化を図りたい
  - ・従来の特許調査では分析困難であった事案を俯瞰解析したい
  - ・知財情報をビッグデータ解析ツールにて分析し、定量的な知見を得て経営層に提言したい
  - ・新規技術テーマ探索や競合先・協業先の技術評価（特許や論文情報の解析にて）を行いたい
  - ・中国など海外新興企業の技術動向を把握したい
  - ・次世代開発テーマについて、自社にはない技術を保有するプレイヤーとの連携を探索したい
  - ・大手企業がまだ手を付けていない有望な研究者をグローバル市場で発掘したい
- 知財・技術情報の活用が高まる中、情報解析のリーディングカンパニーとして成長するVALUENEXにご期待ください。

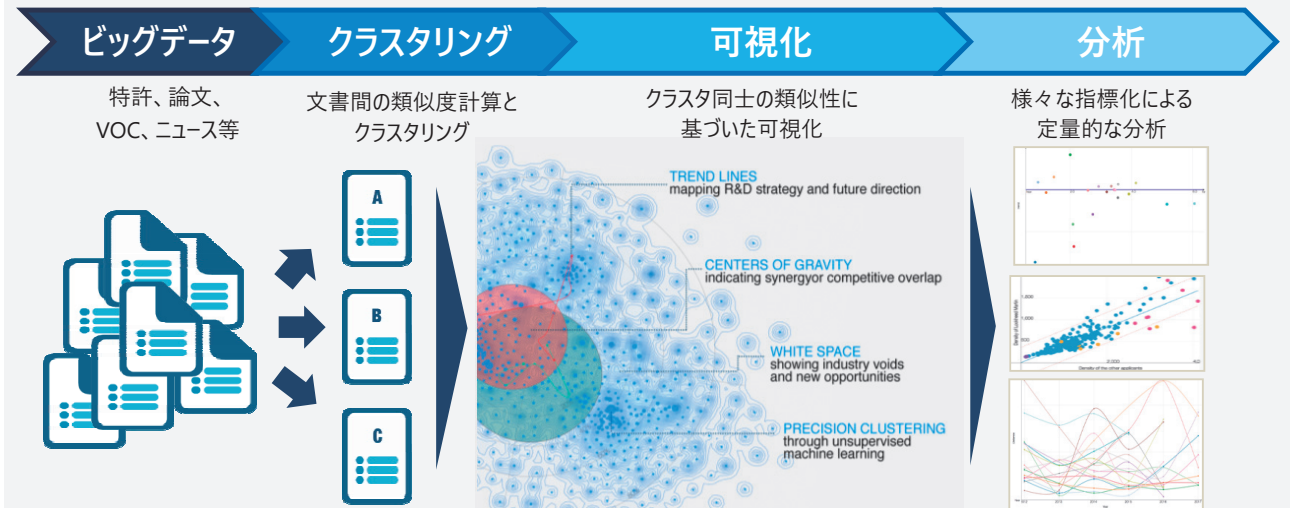
分析

## 多種大量のテキスト情報から経営判断・戦略立案に資する知見の一翼を担う

	俯瞰解析	
	戦略策定	特許調査
目的	経営・事業・技術戦略立案	特許出願戦略立案
レポートライン	知財戦略調査部門 経営・事業企画部門	知財・R&D部門
活用情報	技術情報（特許、論文、研究助成金等） × マーケット情報	特許情報
分析内容	新規用途開発・応用先探索、 アライアンス先・共同研究先・ 潜在顧客探索、事業シナリオ探索、 M&A・投資対象探索	初期技術ベンチマーキング、 先行技術調査、クリアランス調査、 無効資料調査等
ソリューション	VALUENEX Radar-Documents コンサルティング	VALUENEX Radar-Scope

### ●VALUENEX独自手法：俯瞰解析

- ・膨大なテキスト情報(文献)同士の類似性を計算し、その関係を可視化。いわばビッグデータ(テキスト)の地図を描く
- ・膨大なテキスト情報(文献)の全体像を俯瞰的に可視化し、直感的に理解するとともに指標化によって定量的に情報の把握が可能に



# 株式会社日立製作所

## 特許情報提供サービス『Shareresearch』 知的財産管理システム『PALNET/MC6』

本社住所	〒140-8512 東京都品川区南大井六丁目23番1号 (日立大森ビル)
URL	<a href="http://www.hitachi.co.jp/app/tokkyo/">http://www.hitachi.co.jp/app/tokkyo/</a>
問い合わせ先	担当部署 第五営業部 知財ソリューション担当 TEL 03-5471-4435 FAX 03-5471-4436 E-mail p-channel@ml.itg.hitachi.co.jp

①特許情報提供サービス『Shareresearch』  
日本特許公報をはじめ、アメリカ・ヨーロッパ・アジアなど98の国と地域の公報データを蓄積、検索結果や二次情報を共有する環境をご用意、グローバルな戦略策定を支援するサービスをご提供します。  
【戦略策定支援】高精度な特許情報を保有するShareresearchで複雑な集計を支援。利用頻度の高い分析集計をテンプレート化することにより継続的に利用可能です。また、調査・分析結果を共有することで、スピーディーで的確な戦略策定を支援します。  
【業務効率の向上】検索履歴の保持、国内外情報に対し、同一インターフェースでの利用環境をご用意し、お客さまの業務効率向上を支援します。  
【環境変化への対応】利用者ごとにきめ細かい環境設定が可能となっており、発明者からサーチャーまで幅広く利用可能なサービスです。  
②知的財産管理システム『PALNET/MC6』  
知的財産の発明提案から権利維持、それらに付随するライセンスや調査業務を幅広くサポートし、お客さまに3つの価値をご提供します。40年以上の開発実績に基づき、運用保守まで安定したサービスをご提供します。  
【費用と時間の低減】開発部門や特許事務所までの利用を想定した柔軟なワークフローや文書管理、ユーザカスタマイズツールの利用により運用コストを低減します。  
【業務品質の向上】作業期限・作業量の把握やルールブックによる入力データチェック、証跡管理による業務事故のリスクを低減します。  
【事業への貢献】グループ企業での独立性の確保と情報共有を両立できる環境のご提供や、国外拠点からもシステム利用可能なグローバル対応により、グループ全体における情報の活用を支援します。さらに特許情報提供サービスShareresearchと連携したポートフォリオ管理など事業戦略策定を支援する仕組みを強化していく予定です。

### 特長

#### Shareresearch

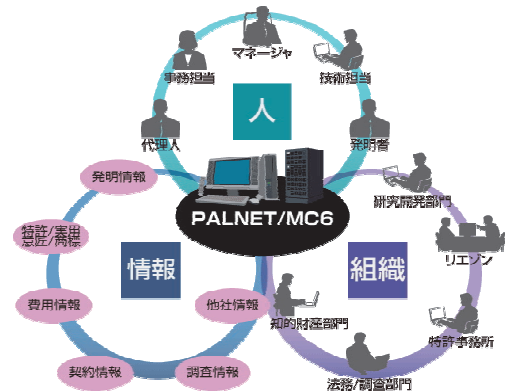
98の国と地域のコンテンツで高精度なグローバルな調査環境をご提供



#### PALNET/MC6

～人／組織／情報が「つながる」システム～

仕事の属人化、組織の壁、情報の分散などの課題解決を支援



### コンセプト

#### Shareresearch

- 調査業務の効率を高めるきめ細やかな機能
  - ・国内外の特許情報を同一システム、インターフェースでご提供
  - ・ご利用者ごとに検索式や結果など保持し、作業履歴の再活用共有が可能
- 環境の変化への柔軟かつ迅速な対応
  - ・ご利用者ごとにきめ細やかな調査環境の設定が可能
  - ・発明者からサーチャーまで幅広く利用可能なシステムをご提供
- 意思決定のための各種情報を蓄積・提供
  - ・競合企業の技術開発動向の分析業務をサポート
  - ・多様な情報を組み合わせた高度な集計結果をご提供

#### PALNET/MC6

- 知財情報の共有と業務の効率化
  - ・開発部門や特許事務所を含めたワークフロー化と電子化の推進
  - ・特許に関連するライセンスや調査情報との連携強化
- 環境変化への柔軟な対応
  - ・法改正や社内ルール変更への迅速な対応
  - ・管理データや組織の変更に対する追従と証跡管理の強化
- 意思決定支援の強化と企業戦略への貢献
  - ・知財戦略に活用できるデータの蓄積と共有
  - ・企業グループにおける独立性の確保と情報共有

### その他ラインナップ(ライトユーザ向け)

#### ID制による特許検索サービスの提供

高性能な特許検索サービスをIDでご利用できる「SRPARTNER」もご用意しております。

詳細はホームページをご確認ください。

#### 知的財産管理クラウドサービス

PALNET/MC6の機能を厳選し、クラウド環境・月額固定料金でご利用できる「PALNET/MC Cloud」をご用意しております。

詳細はホームページをご確認ください。

# フューチャーアーキテクト株式会社

## 経営とITをデザインする

本社住所	〒141-0032 東京都品川区大崎 1-2-2 アートヴィレッジ大崎セントラルタワー 14 階
URL	<a href="https://www.microcad.co.jp/solution/">https://www.microcad.co.jp/solution/</a>
問い合わせ先	担当部署 IPソリューションユニット カスタマ営業チーム TEL 03-5740-5062 FAX 03-5740-5820 E-mail gr-tig6-sales@future.co.jp

DBBOY / uni は、統合化 (unified) した知財情報の全社的な「見える化」を可能にした次世代型知財情報システムです。

200 社以上の導入実績により蓄積した確かな知財情報に基づいた、特許事務所も巻き込んだ知財業務の効率化、契約・調査・製品・研究開発・技術分野等に関連した管理が可能です。海外拠点等を含めたグローバルな環境でもご利用可能です。

貴社の知財戦略を、DBBOY / uni と機動力のあるきめ細かいサポート体制がご支援します。

(事例紹介を用意しています。お問い合わせください。)



## 株式会社プロパティ

### 調査・データ分析による業務の最適化・企業の経営戦略支援

本社住所	〒160-0023 東京都新宿区西新宿 4-29-6 WIS ビル 1F
URL	<a href="http://www.property.ne.jp/">http://www.property.ne.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 技術支援部 TEL 03-5990-6540 FAX 03-5990-6543 E-mail info@property.ne.jp

弊社は、設立以来、一貫して特許意匠商標調査／解析／翻訳／ライセンス／データベース／知財コンテンツの作成のサービスを提供しています。恒に企業経営の原点から情報分析して最適なソリューションを提供し、「技術」と「権利」と「人」の三つの側面から判断して、調査・解析を行うエキスパートであります。世界進出時の意思決定や、知財・法律実務をグローバル視点で支援するソリューションを提供し、大手企業をはじめとして長年に亘り取引実績のある信頼を確立して参りました。知財業務提案では、大量の文献情報の解析や可視化、新たな収益機会の創出や戦略策定支援をいたします。また、貴社業務の内製化においても最大のパフォーマンスを得るために、充実の調査支援ツールもご案内いたします。

海外特許／意匠類似検索システム、最新技術のAI機械翻訳など、あらゆる技術分野の調査・分析に高品質かつ適正価格にてサポートいたします。各種無料トライアルを随時受け付けていますので、是非ご体験ください。

#### ■ WIPS Global (海外特許情報を串刺検索型データベース)

- ・Full-Text 12カ国／世界約100カ国の特許情報検索システム
- ・公報型データベースに対してFIPC／FCPC(ファミリーイデックス)の検索が可能
- ・ワードクラウド検索、自動分類機能、化学構造式の検索、AI検索を搭載
- ・月額3万円で、多彩な解析機能／IPランドスケープのツールを提供

◆PRISM 五つのAIアルゴリズムで自動分類(人手による分類調査の時間の短縮)

#### ■ DESIGN SCOPE (海外意匠類似画像検索システム)

- ・11カ国、特に大量に出願される中国の意匠に対応し、短時間での調査が可能
- ・業界初！物品の特定ミスを補うために意匠を画像検索。画像の複合検索が可能。

#### ■ CNIPR (中国特許情報検索システム)

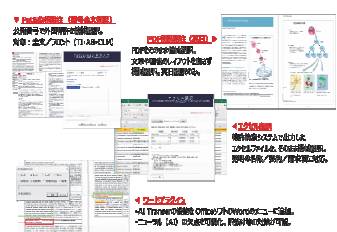
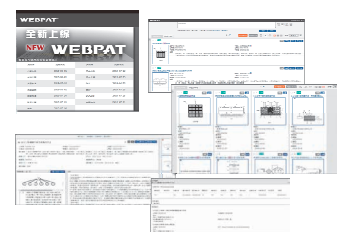
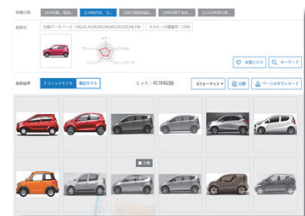
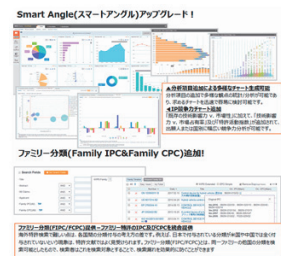
- ・どこよりも早く中国の特許・実案・意匠の完備なフルテキスト及び図面データを更新
- ・中国特許で唯一、中間文献の履歴、詳細ステータス情報を提供

#### ■ WEBPAT (台湾を初め7カ国のフルテキストを収録)

- ・台湾発の特許・実用新案・意匠を検索。台湾特許庁と同時更新。
- ・その他、米国、日本、WIPO、EPO、韓国、中国のフルテキストを収録
- ・AI 検索機能と同義語辞書を搭載

#### ■ AI Transer (外国⇔日本の特許最新AI機械翻訳システム)

- ・テキストデータ以外に、Excel/PDF/Docx/PPTXをも機械翻訳できるシステム
- ・英語、中国語、台湾語、韓国語、ドイツ語、フランス語 からスピード和訳
- ・月額5,000円／月間最大翻訳文字40万文字（一般ユーザー）



# 株式会社マークアイ

Brand Production —創る— Brand Protection —守る—  
Brand Promotion —育てる— **これが私たちの使命です。**

本社住所	〒107-0052 東京都港区赤坂 2-17-7 赤坂溜池タワー 8F
URL	<a href="https://trademark.jp/">https://trademark.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 コンサルティング部 TEL 03-6862-9953 FAX 03-6862-9930 E-mail <a href="mailto:consul@mark-i.jp">consul@mark-i.jp</a>

マークアイは、ブランド開発から、商標・ドメインネームの権利化・維持管理、そして権利侵害の監視と対応まで幅広く支援している、知的財産権のコンサルティング会社です。

TMODSは、そのノウハウを活かし、商標とドメインの保護・管理のために一から設計されたクラウド型データ管理システムです。

データ入力ルール策定のサポート、お客様の代わりにデータ入力を行うなど、お客様毎に合わせたデータ管理サービスを提供しています。

期限管理リスクを軽減するために、200ヶ国以上の商標存続期限を自動計算する機能を搭載しています。(全世界 700 を超える現地代理人とのネットワークを利用し、各国法改正に伴う期限管理の情報を取得)

マトリックスやマップの色塗り表示など、商標権の権利状況をシステム上で容易に分析し、お客様の商標戦略をサポートします。

管理

## TMODS Trade Mark Online Database Service

### TMODSの様々な機能

#### 商標案件の期限管理と更新漏れを防ぐ

弊社代理人ネットワークを活用して各国の商標制度情報を入力し、存続期限や使用宣言書期限の情報をデータベース化しています。手入力値とシステム自動計算値の一致/不一致を算出し、入力ミスを防ぎます。(全エディション共通)

お客様毎に取り決めたサイクルで、更新案内リストを作成し、ご連絡します。回答期限までに更新回答の漏れがないかを確認し、回答リマインドを行います。(全エディション共通)

#### 業務の管理を円滑に

業務で発生するアクションを履歴として管理し、その際に発生した書類を電子化しファイリングすることができます。合わせて、今後発生するアクションについては、ToDo 履歴として管理することができます。(全エディション共通)

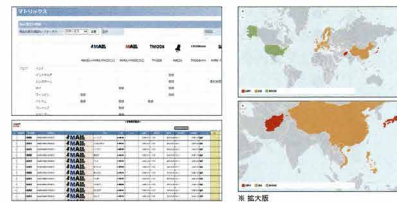
メール機能を用いて、登録完了報告などを専ら部に連絡したり、ToDo 業務のリマインドとして送信日を未来設定したメールを作成できます。通知機能では、ToDo 期限の〇日前といった事前に設定した条件や案件別の設定により、自動的にメール通知や TMODS トップ画面での表示ができます。(エンタープライズのみ)

国内案件については電子出願で使用したファイルを利用し、データ入力作業を一括で自動処理できます。(全エディション共通)

※ TMODS はご利用いただける機能が 3 つのエディションがあります。  
・エンタープライズエディション  
・スタンダードエディション  
・エントリーエディション

#### データ分析や資料作成ツール

管理データをもとに、マトリックス作成(クロス集計)を行ったり、集計結果を地図(マップ)で表示することができます。エクセルや画像として出力し、分析・報告・提案資料作成の際に活用いただけます。(スタンダード/エンタープライズ)



事前にエクセルで作成・保存したテンプレートを利用して、TMODS から簡単にレポートを作成できます。定期的に事業部への報告(更新案内など)を行う際に活用いただけます。(スタンダード/エンタープライズ)

#### お客様ごとにカスタマイズが可能

商標データの検索画面、およびその結果を表示する一覧画面や詳細画面をお客様自身でレイアウト変更できます。ブラウザ上で項目を移動するなど、容易な操作で画面を作成できます。(一覧/詳細はエンタープライズのみ)



経費・調査・模倣品・使用証拠・初関登録・異議発/審判発・契約書など関連情報を商標データと連携させて、管理できます。簡易的なデータベース作成機能(MIDB: マルチインフォメーションデータベース)を利用し、お客様自身で容易にデータベースを作成できます。(エンタープライズのみ)

#### ご利用環境に合わせて権限設定

管理グループ機能を利用することで、データの閲覧範囲を制限することができます。例えば、グループ会社毎に設定することが可能です。(エンタープライズのみ)

管理者権限機能を利用することで、パスワードの設定や各種機能を個別に制限できます。例えば、本社・知財部でのみ管理する情報を他の部署に非表示にすることができます。(エンタープライズのみ)

# 株式会社未来特許情報コンサルティング

## 正確な理解、充実な翻訳、最上の品質

本社住所	〒 05855 韓国ソウル市松坡区ソンパデロ 167 TERA タワー A623 号
URL	<a href="http://www.patent-trans.com">www.patent-trans.com</a>
問い合わせ先	担当部署 T E L 82-2-862-4443 F A X 82-2-867-4443 E-mail mpi@patent-trans.com

最上の品質の正確な翻訳  
(株) 未来特許情報コンサルティング (MPI Consulting; Translation partner of WIPO) が信頼を受けている理由であります。

(株)未来は、該当国家の特許法の特許実務に符合するように特許明細書を翻訳します。  
(株)未来は、特許出願人または権利者の権利保護に万全を期するように翻訳します。  
(株)未来は徹底した品質管理システムを揃えて、多数回の監修を経て完璧な品質を備えた翻訳のみを納品します。

### 沿革

- 2001年7月1日 未来技術翻訳設立
- 2002年7月 三星電子通信件の翻訳開始
- 2005年9月 未来特許情報コンサルティングに改名
- 2007年4月 (株)未来特許情報コンサルティングに法人転換
- 2014年4月 WIPOと5年契約締結 (WIPO 翻訳供給者として要約書及び WOSA 翻訳文供給)
- 2016年6月 “特許庁知識財産 (IP) 翻訳アカデミー専門教育機関” として指定
- 2019年4月 WIPOと5年再契約締結 (WIPO 翻訳供給者として要約書及び WOSA 翻訳文供給)

### 主要顧客

- World Intellectual Property Office (WIPO) (2014年から納品継続中)
- 三星電子 (2002年から納品継続中)
- LG 電子 (2014年から納品継続中)
- ハイニックス (2003年から納品継続中)
- 起亜自動車 (2005年から納品継続中)

該当専攻、言語能力、豊富な特許実務経験を積んだ担当者の下訳とネイティブ監修を含んだ少なくとも3回以上の監修を行い、原文に充実な最上の特許翻訳文を提供します。

但し、原文に誤謬が発見される場合、これを依頼人に通知して、原文または翻訳文の修正を通じての権利保護に助けになるように翻訳サービスを提供します。



# 株式会社レイテック

レイテックは知的創造サイクルのトータルサポーターとして  
貴社の発展に寄与します。

**本社住所** 〒 101-0025  
東京都千代田区神田佐久間町 1-9  
第7東ビル7階

**URL** <https://www.raytec.co.jp/>

**問い合わせ先** 担当部署 業務管理グループ  
TEL 03-5577-5898  
FAX 03-5577-5899  
E-mail info@raytec.co.jp

- ◎内外国特許及び一般技術文献調査／解析受託業務
- ◎と巨明細書、特許公報／技術文献等の翻訳業務
- ◎特許情報解析システム「PAT-LIST-GLS」開発・販売
- ◎類似特許抽出・自動分類付与システム「AI調査員」開発・販売
- ◎特許価値評価システム「PAT-ValueAs」開発・販売
- ◎類似語・類義語抽出システム「PAT-Synonym」開発・販売
- ◎AI搭載特許解析ツール「XLSCOUT」販売代理
- ◎RPAツール「WinActor」販売代理

分析

### <グローバル特許データ調査・解析ソフトウェア> **PAT-LIST-GLS (グローバル版)**

様々なデータを素早く変換・検索やグラフの表示もボタン一つで操作・簡単に特許マップが作成できます

1 調査画面

- 日本以外の公報データを取り込んでデータベースの構築が可能(ローカルDB)
- 検索10項目に付加情報(分類、評価等)を入力して解析に活用可能(戦略DB)

2 検索表示

各国に出願されたファミリーネ

- 100万件のビッグデータ
- WEB対応サーバー版を
- 特許価値システム「PAT」を作成可能

### 類似特許抽出システム/類似語抽出システム **AI調査員/PAT-Synonym**

レイテックは知的創造サイクルのトータルサポーターとして  
貴社の発展に寄与します

### 特許価値評価システム **PAT-ValueAs**

～特許価値評価システムの決定版～  
客観的で精度の高い特許価値評価を実現  
= 統計的解析手法に基づく高度な計算ロジック =

特許力偏差値/件数対比

特許価値ポートフォリオ

### AI特許検索・解析ツール **XLSCOUT**

comprehensive technology data

**INNOVATION CHECKER**

Validates your initial ideas using machine intelligence

**INVALIDATOR**

Generates a first pass invalidity report in 3-5 minutes

**SDI**  
NOISE FREE

Offers you noise-free landscapes on competitors & technology & live landscapes

**PATDIGGER**

Tracks patents and tracks potential licensees

#### XLSCOUT Advantage

**EASY TO USE**  
one-stop solution

**CUSTOM TAXONOMY**  
noise-free auto-categorization

**MACHINE LEARNING**  
learned by humans

**DYNAMIC**  
next-generation visualization

**VERIFIED ACCURACY**  
with actionable insights

**CUSTOM CORPUS**  
technology specific

**INTEGRATED**  
with innovation and scientific principles

**ENABLED WITH**  
reinforced learning

**TECHNICAL THESAURUS**  
with 2 billion+ words

**THINK OF SPEED**  
and we will do it for you